

Sony Ericsson

W200

Dikahare

Ho tseba ka fono ya hao	7
Ho letsa	22
Ho etsa melaetsa	32
Ho etsa ditshwantsho	39
Boithabiso	44
Kgokelo	52
Ditshebetso tse ding	57
Tharollo ya mathata	65
Tlhahisoleseding ya bohlokwa	68
Indekse	87

Dibopeho tse ekeditsweng - Disebediswa tse kathoko tsa Sony Ericsson.



Disepikara tse Nyane MPS-60
Disepikara tse nyane empa tse
matla tse fellang ka pokothong
ya hao.



Stereo Portable Handsfree
HPM-70
Beise e matla e bopetsweng ho
ba bobebe ka tsebeng.



Thapo ya Mmino ya MMC-70
E hokela selefounu ya hao ya
mmino sistiming ya hao ya
stereo.

Sony Ericsson

GSM 900/1800/1900

Bukana ena ya mosebedisi e phatlaladitswe ke Sony Ericsson Mobile Communications AB kapa khamapani ya heno e sebeletsanang le yona, ntle ho tiisetso ya letho. Dintlafatso le diphetoho tse bukaneng ena ya mosebedisi tse bakwang ke diphoso tsa ho thaepa, ho se nepahale ha tlhahiso-leseding ya morao-rao, kapa dintlafatso mananeong, le/kapa thepeng ya tshebetso, di ka etswa ke Sony Ericsson Mobile Communications AB kapa khamapani ya heno e sebeletsanang le yona nako efe kapa efe ntle ho tsebiso. Diphetoho tseo, le ha ho le jwalo, di tla kenyeletswa dikgatisong tse ntjha tsa Bukana ena ya mosebedisi.

Ditokelo tsohle di sireleditswe ka molao.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2006

Nomoro ya phatlalatso: ST/LZT 108 9094 R1A

Ka kopo hlokomela: Tse ding tsa disthebeletso tse Bukaneng ena ya mosebedisi ha di tshehetswe ke maqhubu ohle. *Sena se boetse se ama Nomoro ya GSM ya Matjhaba ya Tshohanyetso ya 112 (GSM International Emergency Number 112).*

Ka kopo ikopanye le molaodi wa maqhubu wa hao haeba o na le kgwao mabapi le hore na o ka sebedisa tshebeletso e itseng kapa tjhe. Ka kopo bala dikgaolo tse mabapi le *Ditaelo bakeng sa tshebediso e bolokehileng mme e molemo le Tiisetso e Behetsweng Moedi pele o sebedisa fono ya hao.*

Ditshwantsho tsohle di reretswe tlhakisetso feela mme ha di bontshe saese e nepahetseng ya founu.

O ka fumanatshehetso, tlhahisoleseding le dikahare tse jarollwang ho www.sonyericsson.com/support.

Fono ya hao e na le bokgone ba ho jarolla, ho boloka le ho fetisa dikahare, jwalo ka medumo e llang. Tshebediso ya dikahare tse jwalo e ka fokotswa kapa ya thibelwa ke ditokelo tsa batho babang ba ka thoko, ho kenyeletswa empa e seng feela thibelo e etswang tlasa melao e amehang ya kopiraete. Wena, e seng Sony Ericsson, o ikarabella ka ho phethahala bakeng sa dikahare tsa tlatsetso tseo o di jarollelang kapa ho di fetisetsa fonong ya hao. Pele o sebedisa kapa o dikahare dife kapa dife tsa tlatsetso, ka kopo netefatsa hore tshebediso eo o ikemiseditseng ho e etsa e fuwe laesense e

nepahetseng kapa tumello. Sony Ericsson ha e fane ka tiisetso mabapi le ho nephala, botshepehi kapa boleng ba dikahare dife kapa dife tse ding tsa tlatssetso kapa dikahare tsa dintlha tse amang motho e mong ya ka thoko. Ha ho maemo afe kapa afe ao Sony Ericsson e tla jara boikarabello ka tsela efe kapa efe bakeng sa tshebediso ya hao e fosahetseng ya dintlha tsa tlatssetso kapa dintlha tse amang motho ya ka thoko.

PlayNow™ and PhotoDJ™ ke matshwao a kgwebo kapa matshwao a kgwebo a ngodisitsweng a Sony Ericsson Mobile Communications AB. Memory Stick Micro™ le M2™ ke matshwao a kgwebo kapa matshwao a kgwebo a ngodisitsweng a Sony corporation.

WALKMAN ke letshwao la Sony corporation.

Microsoft® Windows® (Microsoft® Windows® Explorer) e ka ba matshwao a kgwebo a ngodisitsweng kapa matshwao a kgwebo a Microsoft Corporation naheng ya United States le dinaheng/ ditikolohong tse ding.

Letshwao la Mokgwa wa Mongolo wa T9™ (T9™ Text Input) ke letshwao la kgwebo le ngodisitsweng la Tegic Communications. T9™ Text Input e fumane laesense tlasa e le nngwe kapa tse mmalwa ho tse latelang: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, le 6,011,554; Canadian Pat. No. 1,331,057, United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. Nmr. 51383; Euro.Pat. No. 0 842 463(96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; mme di-patent tse ding di sa lebeletswe lefatsheng ho pota.

Java le matshwao a kgwebo a Java le mapetjo (logos) ke matshwao a kgwebo kapa matshwao a kgwebo a ngodisitsweng a Sun Microsystems, Inc. naheng ya U.S. le dinaheng tse ding. Tumellano ya laesense ya mosebedisi ya Sun™ Java™ JME™.

1 Dithibelo: Mahlale a khomphuta (software) ke tlahisoleseding e sireleditsweng ka sephiri ya Sun bao hape e leng beng ba dikopi dife kapa dife tse matsohong a Sun le/kapa bafani ba yona ba dilaesense. Moreki ha a na ho fetola, ho hlopha botjha, ho qhaqholla, ho bala mongolo o patilweng, ho hula, kapa ka

tsela efe kapa efe ho tshetjhisa ka boenjineri (reverse) mahlale ana a khompthuta. Mahlale a khomphuta a keke a hiriswa, a fanwa, kapa a fanwa ho beng ba dilaesense ba banyane, ekaba tsohle kapa dikarolwana.

- 2 Melawana ya Thomelo ntle: Mahlale a khomphuta (software), ho kenyeletswa data ya setegeniki, a itshetlehile hodima melao ya taolo ya thomelo ntle ya U.S., ho kenyeletswa U.S. Export Administration Act le melawana e amanang le yona, mme a ka angwa ke melawana ya kamohelo ya diromelwa ntle naheng kapa thomelo-ntle ya dihlhiswa dinaheng tse ding. Moreki o dumela ho ikamahanya kahohle hohle le melawana e jwalo mme o amohela hore o na le boikarabello ba ho fumana dilaesense bakeng sa ho thomelo-ntle, kapa kamohelo ya diromelwa ntle tsa Mahlale (Software). Mahlale a khomphuta (software) a keke a jarollwa, kapa a romelwa hape (i) naheng kapa ho moahi wa, Cuba, Iraq, Iran, North Korea, Lybia, Sudan, Syria (mme lenane lena le tla hlahlojwa nako le nako) kappa naha efe kapa efe eo U.S. e phatlaladitseng thibelo ya thomelo ya thepa; kapa (ii) ho mang kapa mang ya hlahellang Lenaneng la Dinaha tse Tshwaetsweng Dithibelo ke U.S. Treasury Department kapa Dikotlo tsa Dithibelo tse entsweng ke Lefapha la Kgwebo la U.S.
- 3 Ditokelo tse thibetsweng: Tshebediso, ketso-botjha kapa phatlalatso ke mmuso wa United States e itshetlehile hodima dithibelo tse behilweng ho Technical Data le Computer Software Clauses ho DFARS 252.227-7013(c) (1) le FAR 52.227-19(c) (2) ka tsela eo di amehang.

Karolo ya mahlale (software) a sehlahisweng sena a sireleditswe ke molao wa kopiraete wa © SyncML initiative Ltd. (1999-2002). Ditokelo tsohle di sireleditswe ka molao.

Dikhampani tse ding tse etsang dihlahiswa le mabitso a dihlahiswa di ka nna tsa eba matshwao a kgwebo a beng ba dikhampani tseo. Ditokelo dife kapa dife tseo ebang ha di a fanwa mona ka ho qaqa di sireleditswe ka molao.

Matshwao a bukana ya mosebedisi

Matshwao a ditaelo a latelang a hlahella Bukaneng ena ya tataiso:

➤ Sheba hape leqepheng la ...

▶ Sebedisa konopo ya ho tsamaya hore o tsamaye le ho kgetha ➤ *17 Ho tsamaya kahara dimenu.*

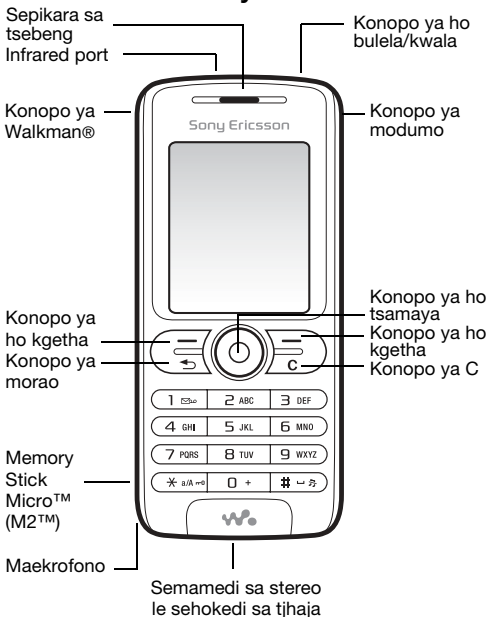


Temoso




Letshwao lena le bontsha hore tshebeletso kapa tshebediso e itshetlehile hodima leqhubu kapa kamohelo ya ditshebeletso. Ka lebaka la tsena tshle, ho ka etsahala hore e se be di-menu tsohle tse fumanehang fonong a hao. Ikopanye le molaodi wa leqhubu la hao bakeng sa tlhahisoleseding e feletseng.

Ho tseba ka fono ya hao




Tlhahlobo ya menu

 PlayNow™*

 Ditsheb. tsa inthan.*

 Boithabiso
Ditshebl. ho inthan.*
Dipapadi
PhotoDJ™
MusicDJ™
Hatisa lentswe

 Khamera

 Ho etsa melaetsa

Ngola o motjha
Inbox
Mabitso a ka*
Imeile
Letse. voicemail
Meralo
Outbox
E rometsweng
E bolokilweng
Dithempleite
Di-setting

 WALKMAN

Taolo ya faele***

Difaele tsohle
Ho Memory Stick
Fonong

Mabitso**

Dikgetho
Ho daela kapele
Krt. ya ka ya kgwe.
Dihlopha**
Mabitso a ho SIM**
Dinmr. tse kgethe.
E hatetseng pele

Radio

Dialamo

Alamo
Alamo e iphetang
Modumo wa alamo

Sehlophisi

Khalendara
Ditshebetso
Dinoutu
Di-call
Khalkhuleita
Kamahanyo
Selekanyi
Stopwatch
Ditshebediso
Khoutu memo

Di-setting

Tse akaretsang
Medm.&ditemoso
Pontsho
Di-call
Kgokelo















* Dimenu tse ding di itshetlehile hodima phumaneho ya maqhubu le mofuta wa ditshebeletso tsa hao.

** Menu e itshetlehile hodima mabitso a kgethilweng ho ba a kamehla.

*** Sebedisa konopo ho tsamaya dipakeng tsa di-tab ho dimenu tse nyane. Bakeng sa tlhahisoleseding e feletseng ➡ 17 Ho tsamaya kahara dimenu.

Matshwao a mola wa pontsho ya tshebetso

Letshwao Tlhaloso

	Matla a netweke ya kgaso ya GSM.
	GPRS e haufi mme e ka sebediswa.
	Boemo ba betri.
	Betri e a tjhaja.
	Call e o fetileng e kenang.
	Ditemoso tsa call le temoso di tinngwe, alamo e ntse e buletswe.
	Molaetsa wa mongolo o amohetswe.
	Molaetsa wa imeile o amohetswe.
	Molaetsa wa ditshwantsho o amohetswe.
	Molaetsa wa lentswe o amohetswe.
	Call e tswelang.
	Kgopotso ya khalendara.
	Kgopotso ya tshebetso.
	Infrared port e buletswe.

Ho kopanya fono ya hao

Kenya SIM card ebe o tjhaja betri hore o sebedise fono ya hao.

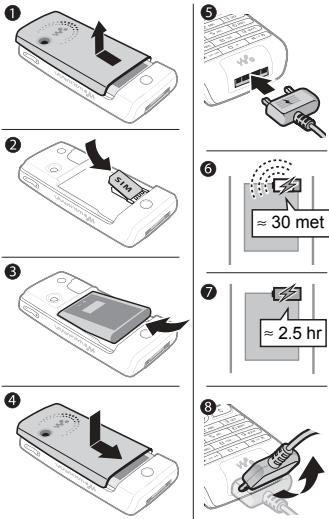
SIM card

Ha o ingodisetsa ho amohela ditshebeletso ho molaodi wa leqhubu, o fumana SIM (Subscriber Identity Module) card. SIM card e na le 'chip' ya khomphuta e salang morao nomoro ya hao ya fono, ditshebeletso tse kenyeleditsweng phumantshong ya hao ya ditshebeletso, tlhahisoleseding ka mabitso a fonong ya hao, hara dintho tse ding.




Boloka mabitso ho SIM card ya hao pele o e ntsha fonong e nngwe. E ka nna ya ba mabitso a bolokilwe memoring ya fono ➡ 24 Mabitso.

Ho kenya SIM card le ho tjhaja betri



- 1 Sututsa sekwahelo mme o se bule ebe o a se phahamisa.
- 2 Kenya SIM card. Etsa bonnete ba hore SIM card e kentswe ka tlasa dihokedi tse mmala wa silifera.
- 3 Kenya betri fonong ka tsela eo lehlakore la leibole le shebileng hodimo mme dikgokelo di shebane.

- 4 Kenya sekwahelo fonong ebe o se kgohletsa madulong.
- 5 Hokela tjhaja fonong. Letshwao le polakeng ya tjhaja le lokela ho dula le shebile hodimo.
- 6 Ho ka nka metsotso e 30 hore letshwao la betri le hlahelle.
- 7 Ema dihora tse ka bang 2.5 kapa ho fihlela letshwao le reng betri e tjhajilwe ka botlalo le hlahella. Bakeng sa ho bona letshwao la ho tjhaja, tobetsa  ho kenya skrine tshebetsong.
- 8 Ntsha tjhaja ka ho sekamisetsa polaka hodimo.



Ditshebetso tse ding di sebedisa matla a betri a mangata ho feta tse ding mme di ka hloka ho tjhaja betri hape kgafetsa. Nako ya ho bua le ya standby di ka bonahala di kgutsufala ka lebaka la ho tsofala mme ho ka hlokahala hore o batle betri e ntjha. Sebedisa feela dibetri tse dumeletsweng tsa Sony Ericsson ➡ 74 Betri.

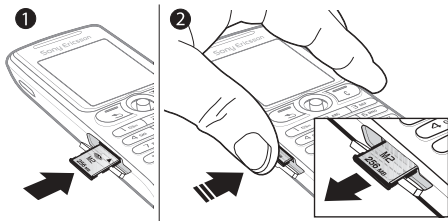
Memory Stick Micro™ (M2™)

Fono ya hao e tshehetsa Memory Stick Micro™ (M2™).

Karete ya memori e eketsa sebaka sa ho boloka fonong ya hao, ho etsa mohlala, mmimo, medumo e llang, dikotwana tsa video le ditshwantsho.


O ka arolelana ka tlhahisoleseding ya hao e bolokilweng ka ho e kopiletsa disebedisweng tse ding tsa karete ya memori e sebeletsanang.


Ho kenya le ho ntsha Memory Stick Micro™ (M2™)



- 1 Bula sekwahelo ebe o kenya karete ya memori (ka tsela eo dikgokelo di shebileng tlase).
- 2 Tobetsa ntlha ho e hakolla le ho e ntsha.

PIN

O ka nna wa hloka PIN (Personal Identification Number) ho tswa ho molaodi wa leqhubu wa hao ho kenya tshebetsoeng ditshebeletso tse fonong ya hao. Palo ka nngwe ya PIN e bonahala e le *, ntle le haeba e qala ka dipalo tsa nomoro ya tshohanyetso, ho etsa mohlala, 112 kapa 911. Sena se etsetswa hore o kgone ho bona le ho letsetsa nomoro ya tshohanyetso ntle le ho kenya PIN ➔ 23 Di-call tsa tshohanyetso. Tobetsa  ho lokisa diphoso.

 Haeba o kenya PIN e fosahetseng makgetlo a mararo ka tatellano, SIM card e tla thibelwa ➔ 60 Senotlolo sa SIM card.

Ho tima le ho bulela founu



- 1 Tobetsa o hatelle ① ho tima kapa ho bulela fono.
- 2 Kgetha haeba o batla hore wizate ya ho seta e o thuse ka ditaelo le dikeletso kapa Walkman® playe feela
➡ 16 Menu ya ho qala.
- 3 Kenya PIN ya SIM card ya hao, haeba o na le yona.
- 4 Ha o qala fono lekgetlo la pele, kgetha leleme bakeng sa dimenu tsa fono ya hao.
- 5 Kgetha Ee haeba o batla hore wizate ya ho seta e o thuse ka ditaelo le dikeletso kapa kgetha: Tjhe. Wizate ya ho seta e fumaneha hape sistiming ya menu ► Menu ► Di-setting ► Tse akaretsang ► Seta ka wizate.

Standby

Kamora hote o bulele fono mme o kenye PIN ya hao, lebitso la opareitara ya netweke ya hao le tla hlahella skrineng. Sena se bitswa mokgwa wa standby.

Menu ya ho qala

Lekgetlo ka leng ha o bulela fono, o ka kgetha ho mamela mmimo feela – ho fapana le ho sebedisa fono ka tshebediso e feletseng. **Mmino feela** e bolela hore ditransmitara tsohle tsa fono di tinngwe, ho thibela tshitiso thepeng e senyehang ha bonolo, ho etsa mohlala, sefofaneng kapa sepetlele. O ke ke wa kgona ho etsa di-call, ho amohela di-call, kapa ho romela melaetsa, empa o ka amohela dikgopotso tsa khalendara le medumo ya Alamo. O ka sebedisa feela Walkman® player.



Kamehla latela melawana le ditaello dife kapa dife tsa bafofisi mabapi le tshebediso ya elektroniki sefofaneng.

Ho kenya tshebetsong menu ya ho qala

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha **Menu ▶ Di-setting ▶ Tse akaretsang ▶ Menu ya ho qala.**
- 2 Kgetha **Seke wa bontsha.**

Ho etsa di-call

Ho letsa le ho amohela di-call

Kenya khoutu ya sebaka le nomoro ya fono ▶ **Letsa ho etsa call eo. ▶ Kgao.call ho kgaotsa call. Ha fono e lla ▶ Araba ho araba call.**

Ho tsamaya kahara dimenu

Dimenu tse kgolo di bontshwa e le matshwao a hlahang. Dimenu tse nyane tse ding di kenyeletsa di-tab tse hlahellang skrineng.



- Tobetsa (konopo ya ho tsamaya) ho ya menung e kgolo kapa ho kgetha dintho.
- Tobetsa , , kapa ho tsamaya kahara dimenu le di-tab.
- Tobetsa ho kgutla ka boemo bo le bong ho dimenu kapa ho kgaotsa tshebetso kapa tshebediso.
- Tobetsa o hatelle ho kgutlela boemong ba standby.
- Tobetsa ho etsa dikgetho tse bontshitsweng kahodimo ho dikonopo tse na skrineng.
- Tobetsa ho kgetha diatheme.
- ► Tse ding ho kenya lenane la dikgetho.
- ► Lesedi ho fumana thuso ka ditshebetso tse kgethilweng.

Dikgaoletso (shortcuts)

Ho tswa boemong ba standby, o ka sebedisa , , , ho ya ka kotloloho tshebedisong.

Ho etsa kgaoletso ho standby

- 1 Haeba, ho etsa mohlala, e se na kgaoletso e hlalositweng ► Ee.
- 2 Eya tshebetsong eo o batlang ho etsa kgaoletso e isang ho yona ► Kgaoletso.

Ho etsa tokiso ho kgaoletso ya standby

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Di-setting ► Tse akaretsang ► Dikgaoletso ebe o kgetha kgaoletso e seng e le teng eo o batlang ho e edita ► Lokisa.
- 2 Eya ho tshebetso ebe o a e kgetha ► Kgaoletso.

Menu ya ho tima

Tima fono, notlela dikonopo, bulela mokgwa wa kgutsiso kapa kenya profaele tshebetsong. Bakeng sa tlhahisoleseding e feletseng ka diprofaele

➡ 58 *Diprofaele*.

Ho bula le ho kwala menu ya ho tima

Tobetsa  ebe o etsa kgetho lenaneng.

Taolo ya faele

Difaele tse jwalo ka ditshwantsho, divideo, meralo, dipapadi le ditshebdiso di bolokwa difoldareng tse memoring ya fono kapa kareteng ya memori.

Ho laola difaele le difoldara

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Taolo ya faele ebe o bula foldara.
- 2 Tsamaisetsa faeleng ► Tse ding ► Taolo ya difaele ebe o etsa kgetho.
- 3 Kgetha foldara, kapa ► Foldara e ntjha bolela lebitso la foldara ► OK.

Ho kgetha difaele tse mmalwa

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Taolo ya faele ebe o kgetha faele ► Tse ding ► Tshwaya, kgetha Tshwy. tse mmal. kapa Tshwaya tsohle.
- 2 Tsamaisa ebe o kgetha difaele tse ding ka ho tobetsa Tshwaya kapa Tshwaoll.

Ho hlahloba boemo ba memori

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Taolo ya faele ► Tse ding ► Boem. ba memori.

Tlhahisoleseding ka faele

Sheba tlhahisoleseding ka faele ka ho hlakisa faele eo

► Tse ding ► Tlhahiso-leseding. Difaele tse sireleditsweng ka kopiraete di ke ke tsa kopitswa kapa ho romelwa.

Kamahanyo ya diatheme

Bakeng sa tlhahisoleseding e feletseng ► **54 Ho amahanya.**

Maleme

kgetha leleme bakeng sa dimenu le ha o kenya mongolo.

Ho fetola leleme la fono

- Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Di-setting ► Tse akaretsang ► Leleme ► Leleme la fono ebe o kgetha leleme.
- Boemong ba standby, tobetsa:
 - Ⓞ 0000 Ⓞ bakeng sa English kapa
 - Ⓞ 8888 Ⓞ bakeng sa sa maleme a ikenyang (Maleme a othomathiki – A itshetlehile hodima SIM).

Ho kgetha maleme a ho ngola

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Di-setting ► Tse akaretsang ► Leleme ► Leleme la mongl.
- 2 Tsamaisa ebe o kgethe maleme ka ho tobetsa Tshwaya kapa Tshwaoll. ► Boloka ho tswa ho menu.

Ho kenya diletere le ditlhaku

Kenya diletere ka e nngwe ya ditsela tse latelang (mekgwa ya mongolo), ho etsa mohlala, ha o ngola melaetsa.

- Boemong ba standy kgetha Menu ► Ho etsa melaetsa ► Ngola o motjha ► Mlts. wa mongl.

Ho kenya ditlhaku ka ho sebedisa mokgwa wa tlwaelo wa mongolo ka ho tlanya hangata

- Tobetsa (2) – (9) ho fihlela tlhaku eo o e batlang e hlahella.
- Tobetsa ho fetoha dipakeng tsa ditlhaku tse kgolo le tse nyane, tobetsa (*a/Am).
- Ho kenya dinomoro, tobetsa o hatelle (0+) – (9).
- Ho eketsa sekge, tobetsa (#-#).
- Bakeng sa matshwao a atileng ka ho fetisisa a puo, tobetsa (1).
- Ho kenya letshwao la +, tobetsa (0+).
- Ho fetola mokgwa wa ho ngola, tobetsa o hatelle (*a/Am).

Mokgwa wa Mongolo wa T9™ Text Input

Mokgwa wa Mongolo wa T9™ Text Input o sebedisa bukantswe (dictionary) e aheletsweng fonong ho tshwaya lentswe le sebediswang kgafetsa ho feta a mang bakeng sa lethathamo le leng le le leng la ditlhaku tse tobetswang. Ka tsela ena, o hloka ho tobetsa konopo ka nngwe ha nngwe feela, le haeba tlhaku eo o e batlang e se ya pele konopong.

Ho kenya diletere ka ho sebedisa Mokgwa wa Mongolo wa T9™ Text Input

- 1 Ho etsa mohlala, haeba o batla ho ngola lentswe lena “Jane”, tobetsa (5), (2), (6), (3).
- 2 Haeba lentswe le bontshitsweng e le leo o le batlang, tobetsa (#↵) ho le amohela le ho eketsa sekgeo. Ho amohela lentswe ntle le ho eketsa sekgeo, tobetsa (↻). Haeba lentswe le bontshitsweng e se leo o le batlang, tobetsa (↻) kapa (↻) kgafetsa ho sheba mantswa a mang. Amohela lentswe ebe o eketsa sekgeo ka ho tobetsa (#↵).
- 3 Tswela pele ho ngola molaetsa wa hao. Ho kenya kgutlo kapa matshwao a puo a mang, tobetsa (1) ebe ho latela (↻) kapa (↻) kgafetsa. Amohela lentswe le ho eketsa sekgeo ka ho tobetsa (#↵).

Ho eketsa mantswa ho bukantswe ya T9™ Text Input (Mokgwa wa Mongolo wa T9™ Text Input)

- 1 Ha o ntse o kenya diletere ► Tse ding ► Peleta Lentswe.
- 2 Edita lentswe leo ka ho sebedisa mongolo wa ho tlanya hangata. Tobetsa (↻) le (↻) ho tsamaya dipakeng tsa diletere. Ho phumula tlhaku, tobetsa (C). Ho phumula lentswe kaofela, tobetsa o hatelle (C).
- 3 Ha o se o editile lentswe leo ► Kenya. Lentswe leo le eketswa dikshinaring ya T9™ Text Input. Lekgetlo le tlang ha o kenya lentswe leo ka ho sebedisa T9™ Text Input, le tla hlahella e le le leng la matswe a fanweng.

Dikgetho tsa ho kenya diletere

- Tse ding Ho sheba dikgetho tsa ho kenya diletere.

Ho letsa

Ho etsa le ho araba di-call

Bulela fono mme o etse bonnete ba hore o sebakeng se amohelang netweke hore o etse le ho amohela di-call ➤ *15 Ho tima le ho bulela founu.* Haeba tshebeletso ya hao e amohela tshebeletso ya Tsebahatso ya Laene e Letsang (Calling Line Identification) mme nomoro ya moletsi e tsejwa, nomoro e tla hlahiswa. Haeba nomoro e bolokilwe ho **Mabitso**, lebitso, nomoro, setshwantsho (haeba di hlahositswe) di tla bontshwa. Haeba nomoro eo e le e thibetsweng, **E tshwareletswe** e a bontshwa.

Ho letsa

Kenya nomoro ya fono (mmoho le khoutu ya matjhaba ya naha le khoutu ya sebaka, haeba ho hlokeha) ► **Letsa ho letsa.** ► **Kgao.call** ho kgaotsa call.

Ho daela nomoro botjha

Haeba kgokelo e hlolehile, **O leka botjha?** e a bontshwa ► **Ee.**



Se ke wa beha fono tsebeng ya hao ha o sa eme. Ha call e hoketswe, fono e tla fana ka modumo o phahameng.


Ho araba kapa ho qhelela call thoko

► **Araba ho a raba call.** ► **E phathahane ho qhelela thoko call.**

Ho fetola bophahamo ba modumo wa sepikara sa tsebeng

Tobetsa konopo ya modumo ho phahamisa kapa ho fokotsa modumo wa sepikara ka nako ya call.

Ho etsa dikgetho tse ding ka nako ya call

Tobetsa  ebe o etsa kgetho.

Ho tima maekrofono.

Tobetsa o hatelle **C**. Ho tswela pele, tobetsa o hatelle **C** hape.

Ho sebedisa sebuelahole ka nako ya call ya lentswe

► Tse ding ► Bulela sepikara kapa ► Kwala sepikara.

Di-call tse o fetileng

Ha Di-call tse o fetileng: e bontshwa ► Ee ho e sheba hona jwale. ► Letsa ho letsetsa nomoro e o fetileng.

Ho letsetsa nomoro ho tswa e lenaneng la di-call

- 1 Ho tswa boemong ba standby Di-call ebe o kgetha tab.
- 2 Eya ho nomoro eo o batlang ho e letsetsa ► Letsa.

Ho eketsa nomoro e lenaneng la di-call ho mabitsong

- 1 ► Di-call boemong ba standby ebe o kgetha tab.
- 2 Eya nomorong eo o batlang ho e eketsa ► Tse ding ► Boloka nomoro.
- 3 Kgetha Lebitso le letjha ho kenya lebitso le letjha, kapa lebitso le teng hore o eketse nomoro ho lona.

Di-call tsa tshohanyetso

Fono ya hao e tshehetsa dinomoro tsa matjhaba tsa tshohanyetso, ho etsa mohlala, 112 le 911. Sena se bolela hore ka tlwaelo dinomoro tsena di ka sebedisetswa ho etsa call ya tshohanyetso naheng efe kapa efe, ho sa tsotellehe hore na SIM card e kentswe kapa tjhe, ha feela o le sebakeng seo leqhubu la GSM le fihlillehang.



Dinaheng tse ding, dinomoro tse ding tsa tshohanyetso di ka sebediswa. Molaodi wa hao wa leqhubu ho ka etsahala hore ebe o bolokile dinomoro tse ding tsa lehae tsa tshohanyetso ho SIM card.

Ho etsa call ya tshohanyetso

Kena, ho etsa mohlala, 112 ► Letsa.

Ho sheba dinomoro tsa hao tsa lehae tsa tshohanyetso

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Mabitso
► Dikgetho ► Dinmr. tse kgethe. ► Dinmr. tsa tshoha.

Mabitso

Mabitso ke buka ya hao ya dinomoro. Kgetha Mabitso a fonon. bakeng sa mabitso le dinomoro tse ho SIM card. Mabitso a ho SIM bakeng sa mabitso le dinomoro tse ho SIM card.

Ho kgetha mabitso a kamehla

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Mabitso
► Dikgetho ► E hatetseng pele ► Mabitso a kamehla.
- 2 Kgetha Mabitso a fonon. kapa Mabitso a ho SIM.

Ho hlahloba boemo ba memori

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Mabitso
► Dikgetho ► E hatetseng pele ► Boemo ba memori.



Palo ya dikenyo tseo o ka di bolokang e itshetlehile hodima memori e fumanehang fonong kapa ho SIM card.

Ho laola mabitso

Boloka dinomro, eketsa ditshwantsho, medumo e llang le tlhahisoleseding ya hao.

Ho eketsa lebitso

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Mabitso ► Lebitso le letjha ► Eketsa.
- 2 Kenya lebitso ► OK.
- 3 ► Nomoro e ntjha: ► Eketsa.
- 4 Kenya nomoro ► OK.
- 5 Bakeng sa mabitso a fonong feela, kgetha nomoro.
- 6 Tsamaya dipakeng tsa di-tab ebe o kgetha dibaka tseo o tla di kenya tlhahisoleseding e nngwe.
- 7 Ha o kentse tlhahisoleseding eo ► Boloka.



Ho kgothaletswa hore o kenye letshwao la + le khoutu ya naha dinomorong tsohle.

Ho eketsa setshwantsho kapa modumo o llang ho lebitso

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Mabitso ebe o kgetha lebitso. ► Tse ding ► Lokisa lebitso.
- 2 Kgetha tab e loketseng ebe o kgetha Setshwants. kapa Modumo o llang ► Eketsa. Kgetha setshwantsho kapa modumo le ► Boloka.



Ho eketsa karete ya hao ya kgwebo

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Mabitso ► Dikgetho ► Krt. ya ka ya kgwe. ebe o kenya tlhahisoleseding bakeng sa karete ya hao ya kgwebo ► Boloka.

Ho romela karete ya hao ya kgwebo

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Mabitso ► Dikgetho ► Krt. ya ka ya kgwe. ► Romela kart. ya ka.

Ho letsetsa lebitso le fonong


Boemong ba standby kgetha Menu ► Mabitso eya lebitsong, kapa kenya letere ya pele ya lebitso leo o batlang ho le letsetsa. Sebedisa  kapa  ho kgetha nomoro ► Letsa.

Ho letsetsa lebitso le ho SIM

- Haeba Mabitso a ho SIM e le a kamehla ► Mabitso ebe o kgetha lebitso le nomoro lenaneng ► Letsa.
- Haeba Mabitso a fonon. e le a kamehla ► Mabitso ► Dikgetho ► Mabitso a ho SIM ebe o kgetha lebitso le nomoro ► Letsa.

Ho kopiletsa mabitso le dinomoro ho SIM card

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Mabitso ► Dikgetho ► E hatetseng pele ► Kopiletsa ho SIM.
- 2 Kgetha Kopitsa tsohle kapa Kopitsa nomoro.

 *Ha o kopitsa mabitso ohle ho tswa fonong ho ya ho SIM card, tlhahisoleseding yohle e ho SIM card e tla tloha.*

Ho kopiletsa mabitso a ho SIM ho mabitso a fonong

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Mabitso ► Dikgetho ► E hatetseng pele ► Kopitsa ho SIM.
- 2 Kgetha Kopitsa tsohle kapa Kopitsa nomoro.

Ho boloka ho SIM card kamehla

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Mabitso ► Dikgetho ► E hatetseng pele ► Ho ipolokela hoSIM.
- 2 Kgetha Buletswe.

Ho romela mabitso

- Ho romela lebitso le kgethilweng ► Tse ding ► Romela lebitso ebe o kgetha mokgwa wa ho fetisa.
- Ho romela mabitso ohle ► Menu ► Mabitso ► Dikgetho ► E hatetseng pele ► Romella mabit.ohle.

Ho edita lebitso le fonong

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Mabitso ebe o kgetha lebitso ► Tse ding ► Lokisa lebitso.
- 2 Eya ho tab e amehang ebe o edita tlhahisoleseding ► Boloka.

Ho edita lebitso le ho SIM

- 1 Haeba Mabitso a ho SIM e le a kamehla ► Menu ► Mabitso. Haeba Mabitso a fonon. e le a kamehla ► Menu ► Mabitso ► Dikgetho ► Mabitso a ho SIM.
- 2 Kgetha lebitso le nomoro tseo o batlang ho di lokisa.
- 3 ► Tse ding ► Lokisa lebitso ebe o edita lebitso le nomoro.

Ho phumula mabitso

- Ho tswa ho standby kgetha Menu ► Mabitso ebe o kgetha lebitso, tobetsa **C**.
- Ho tswa boemong ba standby, kgetha Menu ► Mabitso ► Dikgetho ► E hatetseng pele ► Hlakil. mabitso ohle ► Ee le ► Ee. Mabitso le dinomoro tse ho SIM card ha di phumuhe.

Ho daela kapele

Boloka dinomoro maemong a 1-9 fonong ya hao ho di fihlela ha bonolo.

Ho seta le ho tlosa dinomoro tsa ho daela kapele

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Mabitso ► Dikgetho ► Ho daela kapele.
- 2 Tsamaisetsa boemong boo ► Eketsa kapa ► Tlosa ebe o kgetha nomoro ya fono.


Ho daela kapele

Boemong ba standby, kenya nomoro ya ho daela kapele 1-9 ► Letsa.


Voeseemeile

Haeba kamohelo ya ditshebeletso ya hao e kenyeletsa tshebeletso ya ho arabela, baletsi ba hao ba ka siya melaetsa ya voeseemeile ha o sa kgone ho arabela fono.

Ho boloka nomoro ya hao ya voeseemeile

Tobetsa o hatelle  ► Ee kenya nomoro ► OK. O fumana nomoro eo ho mofani wa ditshebeletso wa hao.

Ho letsetsa tshebeletso ya hao ya voeseemeile

Haeba o bolokile nomoro ya hao ya voeseemeile, tobetsa o hatelle .

Ho hlahloba nomoro ya hao ya voeseemeile

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Ho etsa melaetsa ► Di-setting ► Nmr. ya voicemail.



Ho kgelosa di-call

Kgelosa di-call, ho etsa mohlala, ho ya tshebeletsong ya ho araba.

Ho kenya kgeloso ya call tshebetsong

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Di-setting ► Di-call ► Kgelosa di-call.
- 2 Kgetha mofuta wa call le kgetho ya ho kgelosa ► Kenya tshebetsong.
- 3 Kenya nomoro ya fono eo o kgelosetsang di-call ho yona, kapa ► Sheba ho fumana lebitso ► OK.

Ho ntsha kgeloso ya call tshebetsong

Eya ho nomoro eo o kgelosetsang ho yona ► Ntsha tshebetsong.

Ho hlahloba dikgetho tsohle tsa ho kgelosa

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Di-setting ► Di-call ► Kgelosa di-call ► Hlahloba tsohle.



Di-call tse fetang bonngwe

Sebetsana le di-call tse fetang bonngwe ka nako e le nngwe.

Tshebeletso ya ho tshwarisa di-call

O tla utlwa modumo wa bipi haeba o amohela call ya bobedi.

Ho kenya tshebetsong tshebeletso ya ho tshwarisa di-call

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Di-setting

► Di-call ► Laola di-call ► Call e eme ► Kenya

tshebetsong ► Kgetha.

Ho etsa call ya bobedi

1 ► Tse ding ► Tshwara ho tshwarisa call e tswelang.

2 Kenya nomoro eo o e letsetsang ► Letsa.

Ho amohela call ya bobedi

Ha o amohela call ya bobedi, kgetha e nngwe hara dikgetho tse latelang:

- Ho araba le ho tshwarisa call e tswelang ► Araba.
- Ho qhela le ho tswela pele ka call e tswelang ► E phathahane.
- Ho araba le ho kgaotsa call e tswelang ► Tlosa call e sebets.

Ho sebetsana le di-call tse pedi

Haeba o na le di-call tse tswelang le tse tshwarisitsweng, kgetha e nngwe hara dikgetho tse latelang:

- Ho fapoha dipakeng tsa di-call tseo tse pedi ► Tse ding ► Fapoha.
- Ho kopanya di-call tseo tse pedi ► Tse ding ► Kopanya di-call.
- Ho kopanya di-call tseo tse pedi ► Tse ding ► Call e fetiswang. O lokolotswe ho di-call tseo bobedi.
- Ho fumana call e tshwarisitsweng ► Kgao.call ► Ee.
- Ho kgaotsa di-call bobedi ► Kgao.call ► Tjhe.



O ke ke wa araba call ya boraro pele o kgaotsa e nngwe ya di-call tse pedi tsa pele kapa o di kopanya ho etsa call ya dipuisano.



Dilaene tsa lentswe tse pedi

Etsa di-call tse arohaneng ka dinomoro tsa fono tse fapaneng haeba tshebeletso eo o e amohelang e tshehetsa Tshebeletso ya Laene e Nngwe (Alternate Line Service).

Ho kgetha laene

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Di-setting ► Di-call ebe o kgetha laene ya 1 kapa 2.

Ho fetola lebitso la laene

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Di-setting ► Pontsho ► Lokisa di-line tag ebe o kgetha laene ho e edita.

Ditshebediso tsa ho letsa tsa tlatsetso

Noutephete

Ngola nomoro ya fono ka nako ya call. Ha o qeta ka call, nomoro e dula e le skrineng hore o e letsetse kapa o e boloke mabitsong a hao.

Ho bontsha kapa ho pata nomoro ya hao ya fono

Haeba tshebeletso ya hao e tshehetsa tshebeletso ya Tsebahatso ya Thibelo ya Moletsi (Calling Line Identification Restriction o ka pata nomoro ya hao ha o etsa call.

Ho bontsha kapa ho pata nomoro ya hao ya fono nako yohle

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Di-setting ► Di-call ► Bontsha/pata nmr.
- 2 Kgetha Bontsha nomoro, Pata nomoro kapa E latela leqhubu.

Nako ya call

Ka nako ya call, botelele ba call bo hlahiswa skrineng. O ka hlahloba nako ya call ya hao ya qetelo, di-call tse tswang le kakaretso ya nako ya di-call tsa hao.

Ho hlahloba nako ya call

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Di-setting ► Di-call ► Nako & ditjeho ► Dilekanyi tsa call. Ho seta botjha ► Tse ding ebe o kgetha Seta kakaretso kapa Seta ya tse tswa.



Ho etsa melaetsa

Fono ya hao e tshehetsa ditshebeletso tse mmalwa tsa melaetsa. Ikopanye le mofani wa ditshebeletso wa hao mabapi le ditshebeletso tseo o ka di sebedisang kapa etela www.sonyericsson.com/support.

Melaetsa ya mongolo (SMS)

Melaetsa ya mongolo e ka ba le ditshwantsho, ditshwantshiso, melodi le medumo.


Pele o qala

Nomoro ya setsi sa tshebeletso e fanwa ke molaodi wa leqhubu wa hao hore o romele le ho amohela melaetsa ya mongolo. E ka nna ya ba ho SIM card kapa o ka eketsa nomoro ka bowena.


Ho seta nomoro ya setsi sa ditshebeletso

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Ho etsa melaetsa ► Di-setting ► Mlts. wa mongol. ► Setsi sa ditsheblt. Nomoro e tla bontshwa haeba e bolokilwe ho SIM card.
- 2 Haeba ho se nomoro ► Setsi se setjha ebe o e kenya nomoro, ho kenyeletswa letshwao la “+” la matjhaba le khoutu ya naha ► Boloka.

Ho ngola le ho romela molaetsa wa imeile

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Ho etsa melaetsa ► Ngola o motjha ► Mlts. wa mongl.
- 2 Ngola molaetsa wa hao. Ho kenya se seng molaetseng wa hao ► Tse ding ► Eketsa ntho.
- 3 ► Tswella. (Ho boloka molaetsa bakeng sa hamorao, tobetsa  le ► Ee ho boloka ho Meralo.)

- 4 Kgetha Kenya nmr. ya fono ebe o kenya nomoro ya fono ya moamohedi, kapa Sheba mabitsong ebe o kenya nomoro ya moamohedi, kapa ho nomoro kapa sehlopha, kapa kgetha ho tswa lenaneng la ho qetela la baamohedi ba sebedisitsweng.
- 5 Ho fetola dikgetho tsa kamehla bakeng sa molaetsa wa hao, ho etsa mohlala kopa tlaleho ha ho balwa
 - ▶ Tse ding ▶ E hatetseng pele etsa kgetho ▶ Lokisa ebe o kgetha setting ▶ E entswe.
- 6 ▶ Romela.

 *O ka fetola molaetsa wa mongolo wa hao ho ba wa setshwantsho. Ha o ntse o ngola ▶ Tse ding ▶ Ho mlts wa setsh.*

Ho kopitsa le ho peista mongolo molaetseng


- 1 Ha o ntse o ngola molaetsa wa hao ▶ Tse ding ▶ Lokisa.
- 2 Kgetha Kopitsa tsohle ho kopitsa mongolo kaofela molaetseng wa hao, kapa Kopitsa mongolo ▶ Qala ebe o sebedisa konopo ya ho tsamaya ho tshwaya mongolo ▶ Kgaotsa.
- 3 ▶ Tse ding ▶ Lokisa ▶ Paste.

Ho hlahloba boemo ba thomelo ba molaetsa o rometsweng

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ▶ Ho etsa melaetsa ▶ E rometsweng ebe o kgetha molaetsa wa mongolo ▶ Sheba ▶ Tse ding ▶ Dintlha.

Ho amohela melaetsa

Ha o amohela molaetsa wa mongolo kapa molaetsa wa setshwantsho o jarollotsweng ka ho iketsa ▶ Ee ho bala molaetsa oo.

 *Haeba memori ya fono e tletse, o lokela ho phumula melaetsa kapa melaetsa ya imeile pele o ka kgona ho amohela e metjha.*

Ho letsetsa nomoro e molaetseng

Kgetha nomoro ya fono e bontshitsweng molaetseng
► Letsa.

Ho boloka molaetsa o kgethilweng

► Tse ding ► Boloka molaetsa kgetha E bolokilweng (SIM card) kapa Dithempleite (fono).

Ho phumula molaetsa

Kgetha molaetsa ebe o tobetsa .

Ho phumula melaetsa e mmalwa foldareng

- 1 Kgetha molaetsa ► Tse ding ► Hlakol. mlts yohle kapa ► Tshwaya e mmal.
- 2 ► Tshwaya ho kgetha melaetsa ► Tse ding ► Hlakola melaetsa.

Melaetsa e metelele

Palo ya dithaku tse dumeletsweng molaetseng wa mongolo e itshetlehile hodima leleme le sebediswang ho ngola. O ka romela molaetsa o moteletsana ho feta ka ho kopanya melaetsa e mmedi kapa ho feta. O lefiswa bakeng sa molaetsa ka mong o melaetseng e kopantsweng. Moamohedi a ke ke a amohela dikarolo tsohle tsa molaetsa o motelele ka nako e le nngwe.



Botsa mofani wa ditshebeletso wa hao hore na palo e ka hodimodimo ya melaetsa e ka kopanngwang ke e mekae.

Ho kenya melaetsa e metelele tshhebetsong

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Ho etsa melaetsa ► Di-setting ► Mlts. wa mongol. ► Bolelele bo ka hodi. ► Botele. bofuman.

Melaetsa ya ditshwantsho (MMS)

Melaetsa ya ditshwantsho e ka ba le mongolo, dikotwana tsa video, ditshwantsho tsa khamera dikgatiso tsa medumo le ditshaeno.



Ho romella kapa ho amohela ho lokela ba le tshebeletso e tshhetsang melaetsa ya ditshwantsho.

Pele o qala

Haeba di-setting tse hlokehang di eso kenngwe fonong ya hao ➔ *52 Di-setting.*

Ho etsa le ho romela melaetsa ya ditshwantsho

Kgetha ho ngola le ho eketsa melaetsa ya ditshwantsho, modumo, video, tshaeno ya hao le diphuthelwana (attachments) tse ding.

Ho etsa le ho romela molaetsa wa setshwantsho

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Ho etsa melaetsa ► Ngola o motjha ► Mlts. wa setsh.
- 2 Etsa mongolo le ho ► OK. ► Tse ding ho eketsa dintho tse ding molaetseng.
- 3 ► Tse ding ho eketsa dikgetho tse ding jwalo ka setshwantsho kapa modumo.

Ha o lokile hore o ka o romela, tswela pele jwalo ka ha o etsa ka molaetsa wa mongolo ➔ *32 Melaetsa ya mongolo (SMS).*



Bakeng sa melaetsa ya ditshwantsho, o na le dikgetho tse tshwanan le tsa molaets wa mongolo, jwalo ka ho kopitsa le ho peista, ho boloka le ho phumula melaetsa, ho sebedisa dithempleite
➔ *32 Melaetsa ya mongolo (SMS).*

Ho jarolla ho iketsang

Kgetha hore na o jarolla melaetsa ya hao ya ditshwantsho jwang:

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Ho etsa melaetsa ► Di-setting ► Mlts. wa setshw. ► Ho itjarolla (auto) ho sheba dikgetho:

- Kamehla – jarolla melaetsa ka ho iketsa.
- Botsa ha o etile – kopa hore o jarolle melaetsa ya dinetweke tse ding.
- E seng ha o etile – se ke wa kopa ho jarolla melaetsa e meng ya netweke.
- Botsa kamehla – kopa ho jarolla melaetsa.
- Kwetswe – melaetsa e metjha e hlahella ho inbox e le diaekhone (matshwao). Kgetha molaetsa ► Sheba ho jarolla.

Melaetsa ya lentswe

Romela le ho amohela kgatiso ya modumo e le molaetsa wa lentswe.




Ho romella kapa ho amohela ho lokela ba le tshebeletso e tshehetsang melaetsa ya ditshwantsho.

Ho rekota le ho romela molaetsa wa lentswe

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Ho etsa melaetsa ► Ngola o motjha ► Mlts. wa lents.
- 2 Rekota molaetsa wa hao ► Emisa.
- 3 ► Romela ho romela molaetsa oo.
- 4 Kgetha kenya atr. yaimeile ho kenya aterese ya imeile, kapa Kenya nmr. ya fono ho kenya nomoro ya moamohedi, kapa Sheba mabitsong ho fumana nomoro ya sehlopha ho tswa ho Mabitso, kapa kgetha lenaneng la basebedisi la ho qetela le sebedisitsweng ► Romela.

Ho amohela melaetsa ya lentswe

Ha o amohela molaetsa wa lentswe ► Ee ho mamela molaetsa kapa ► Tjhe ho o bapala hamorao. Tobetsa  ho kwala molaetsa.

Imeile

Hokela ho server ya meile ya POP3 kapa ya IMAP4 ho romela le ho amohela melaetsa ka fono ya hao. O ka sebedisa di-setting tsa imeile tse fonong ya hao tse tshwanang le tse lenaneong la imeile la khomphuta ya hao.

Pele o qala

Haeba di-setting tse hlokehang di eso kenngwe fonong ya hao ► *52 Di-setting*.

Ho ngola le ho romela molaetsa wa imeile

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Ho etsa melaetsa ► Imeile ► Ngola o motjha.
- 2 Kgetha Eketsa ebe o kenya aterese ya imeile, kapa Sheba mabitsong ho fumana aterese ho Mabitso, kapa aterese ya imeile lenaneng la baamohedi la ho qetela ho sebediswa.
- 3 Ho eketsa baamohedi kgetha Ho, Cc: kapa Bcc:.
- 4 Ha o se o kgethile baamohedi ► E entswe.
- 5 Ngola taba (subject) ► OK. Etsa mongolo ► OK.
- 6 Ho eketsa sephuthelwana (attachment) ► Eketsa ebe o kgetha sephuthelwana ► E entswe ► Tswella.
- 7 ► Romela kapa ► Tse ding ho sheba dikgetho.

Ho amohela le ho bala melaetsa ya imeile

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Ho etsa melaetsa ► Imeile ► Inbox. Haeba inbox e sa tshela ► Rml&aml. Haeba inbox e tshetse ► Tse ding ► Romela o Amohele.
- 2 Kgetha molaetsa ► Sheba ho o bala.


Ho araba molaetsa wa imeile

- 1 Bula molaetsa wa imeile ▶ Karabo.
- 2 Ngola molaetsa wa hao ▶ Tse ding ho sheba dikgetho.
- 3 ▶ OK ▶ Tswella ▶ Romela ho romela molaetsa.

Ho boloka ntho kapa sephuthelwana se molaetseng wa imeile

- Ho boloka aterese ya imeile, nomoro ya fono kapa aterese ya Webe ▶ Tse ding ebe o kgetha ho boloka ntho eo.
- Ho boloka sephuthelwana (attachment), kgetha molaetsa ▶ Tse ding. Kgetha sephuthelwana ▶ Boloka.

Ho phumula melaetsa ya imeile

- Ho phumula molaetsa o kgethilweng, tobetsa .
- Ho phumula melaetsa e mmalwa foldareng ▶ Tse ding ▶ Tshwaya e mmal. Tsamaisa ebe o ▶ Tshwaya kgetha melaetsa. ▶ Tse ding ▶ E hlakolwang. Melaetsa e tshwailweng e tla phumulwa lekgetlo le tlang ha o hokela ho seva ya hao ya imeile.



Bakeng sa basebedisi ba IMAP4: ▶ Tse ding ▶ Qhala inbox ebe o kgetha ▶ Ka romel. oamohl. kapa ▶ Haho roml &amhl. ho phumula melaetsa lekgetlo le latelang ha o hokela ho seva ya hao ya imeile.

Metswalle ya ka

Bakeng sa tlhahisoleseding e feletseng, ikopanye le mofani wa ditshebeletso wa hao kapa etela www.sonyericsson.com/support.



Ho etsa ditshwantsho

Khamera le khamera ya video

Fono ya hao e na le khamera e sebedsang hape e le video khamera. Nka ditshwantsho le ho hatisa dikotwana tsa video tseo o batlang ho di boloka, ho di romela kapa ho sebedisa. Sebedisa setshwantsho e le screen saver, wallpaper kapa ntho e lebitsong ➤ 25 Ho eketsa setshwantsho kapa modumo o llang ho lebitso.

Ho nka ditshwantsho le ho rekota dikotwana tsa video





- 1 Boemong ba standby kgetha **Menu** ► **Khamera**, tobetsa  kapa  ho fapoha dipakeng tsa khamera le video khamera.
- 2 ► **Nka sets.** ho nka setshwantsho kapa
- 3 ► **Rekota** ho nka sekotwana sa video.
- 4 Ho kgaotsa kgatiso ya video ► **Emisa.**



Haeba o leka ho rekota kganyeng e ngata jwalo ka letsatsi le o tobileng kapa lebone bokamoraong, skrine se ka nna sa ba setsho kapa setshwantsho sa senyeha sebopeho.

Ho sebedisa katametso (zoom)

- Sebedisa  le  ho atametsa kapa ho shebela thoko.

Dikgetho tsa khamera

Ha khamera e le tshebetsong ► Tse ding ho sheba dikgetho:

- Sheba ditsh.tsohl.
- Wa ho shuta – kgetha Ya tlwaelo bakeng sa se nang foreime, Panorama ho kopanya ditshwantsho tse mmalwa ho etsa setshwantsho se le seng se sephara, Frames ho eketsa foreime setshwantshong sa hao le Burst ho nka ditshwantsho tse mmalwa ka tatellano e potlakileng.
- Saese ya setshw. – kgetha Kgolo 640x480, Bohareng 320x240, Nyane 160x120 kapa E atolositsweng.
- Mokgwa wa bosiu – ntlafatsa boleng ba setshwantsho maemong a kganya e fokolang.
- Ho hlaka – kgetha diponahalo tse fapaneng bakeng sa setshwantsho sa hao.
- Ho itekanyetsa – setshwantsho se nkuwa metsotswana e mmalwa kamora hore o tobetse Nka sets.
- Boleng ba setsh. – kgetha Ya tlwaelo kapa Hlakileng khwalithi ya setshwantsho.
- Modumo wa shatara – kgetha medumo e fapaneng ya shatara.

Dikgetho tsa video

Ha khamera e le tshebetsong ► Tse ding ho sheba dikgetho:

- Sheba tsohle.
- Ho shuta – kgetha Ya mlts. wa setshw. kapa Video ya boleng.
- Saese ya video – kgetha Kgolo 176x144 kapa Nyane 128x96.

- Mokgwa wa bosiu – ntlafatsa boleng ba video maemong a kganya e fokolang.
- Ho hlaka – kgetha diponahalo tse fapaneng bakeng sa video ya hao.

Ditshwantsho le dikotwana tsa video

Fono e ya hao e tla le kgetho ya ditshwantsho le dikotwana tsa video, tse bolokwang memoring e sa tshelang. Ditshwantsho le divideo tsohle di bolokilwe ho Taolo ya faele. Palo ya ditshwantsho kapa dikotwana tsa video tseo o ka di bolokang e itshetlehile hodima saese ya difaele. Ho na le tshehetso bakeng sa GIF, JPEG, WBMP, BMP, PNG, MP4 le 3GP.

Ho bontsha ditshwantsho tsa hao

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Taolo ya faele ► Ditshwantsho ► Ditsh.tsa khame.
- 2 Ditshwantsho di bontshwa ka tjhebo ya 'thumbnail', bakeng sa ponahalo e feletseng ► Sheba.
- 3 ► E batalet. ho sheba ditshwantsho ka ho tshekalla.
- 4 ► Tse ding ho bontsha dikgetho.

Ho bontsha dikotwana tsa hao tsa video.

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Taolo ya faele ► Divideo ► Dikoto tsa video.
- 2 ► Sheba ► Bapala.
- 3 ► Emisa le ► Tse ding ho bontsha dikgetho.

Ho batla ditshwantsho tsa khamera ka dinako tsa tsona.

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Taolo ya faele ► Ditshwantsho ► Ditsh.tsa khame.
- 2 ► Tse ding ► Ho batla ka nako ebe o lekola ditshwantsho tsa khamera, tse hlophilweng ho latela kgwedi tlhophong ya nako.

Ho fapanyetsana ka ditshwantsho le dikotwana tsa video

Ho fapanyetsana ka ditshwantsho le dikotwana tsa video le metswalle ka ho sebedisa o mong wa mekgwa ya phetiso. Ha oa dumellwa ho fapanyetsana ka thepa e sireleditsweng ka molao wa dingodilweng (kopiraete). Ka ho sebedisa thapo ya USB, o ka hula-le-ho-dihela ditshwantsho le dikotwana tsa video khomphuteng

➡ *55 Thapo ya USB.*

Ho romela setshwantsho kapa sekotwana sa video

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Taolo ya faele ► Ditshwantsho kapa ► Dvideo.
- 2 Ho romela setshwantsho kapa sekotwana sa video ► Tse ding ► Romela. Kgetha mokgwa wa ho fetisa.

Ho amohela le ho boloka setshwantsho kapa sekotwana sa video

- Ho tswa molaetseng o nang le ntho ➡ *32 Ho etsa melaetsa.*
- Ka mokgwa o mong wa phetiso, etsa bonnete ba hore mokgwa wa phetiso o kentswe tshebetsong mme o latele ditaello tse hlahellang.

Screen saver le wallpaper

Screen saver se kena tshebetsong haeba fono e bile mokgweng wa ho se etse letho metsotswana e mmalwa. Kamora metsotswana e meng e mmalwa hape mokgwa wa ho robatsa (sleep mode) o kena tshebetsong, hore e boloke matla. Haeba o na le setshwantsho seo e leng wallpaper, setshwantsho sena se hlahiswa boemong ba standby.

Ho sebedisa setshwantsho

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha **Menu** ► **Taolo ya faele** ► **Ditshwantsho** ebe o kgetha setshwantsho.
- 2 ► **Tse ding** ► **Sebedisa e le...** ebe o etsa kgetho.

PhotoDJ™

Etela www.sonyericsson.com/support bakeng sa tlhahisoleseding e feletseng mabapi le ho sebedisa PhotoDJ™ fonong ya hao.

Boithabiso

Walkman® player

Walkman® player ke sesebediswa se le seng se kopantseng sebakapala-mmimo le video mmoho. Mefuta e latelang ya difaele e a tshehetswa: MP3, MP4, 3GP, AAC, AMR, MIDI, IMY, EMY and WAV (16 kHz sekgahla se kahodimodimo sa sampole). O ka boela wa sebedisa difaele tse phalliswang (streamed) ho tswa ho inthanete tse sebeletsanang le 3GPP.

Ho fetisa mmimo

Disc2Phone software ya khomphutha le di-driver tsa USB di kenyeleditswe ho CD e tlang le fono. Sebedisa Disc2Phone ho fetisetsa mmimo ho tswa ho di-CD kapa Memory Stick Micro™ (M2™) fonogn ya hao.



Khomphutha ya hao e hloka ho ba le e le nngwe hara disistimi tsa tshebetso tse latelang hore o kgone ho sebedisa Disc2Phone: Windows® 2000 SP3/SP4, XP Home SP1/SP2 kapa XP Professional SP1/SP2.

Ho kenya Disc2Phone

- 1 Bulela khomphutha ya hao o kenye CD e tlang le fono ya hao. CD e tla iqala ka boyona mme fenstere ya ho kenya e tla buleha.
- 2 Kgetha leleme ebe o tlelikaOK.
- 3 Tlelika *Install* Disc2Phone ebe o latela ditaello.

Ho sebedisa Disc2Phone

- 1 Hokela fono ya hao khomphuteng ka thapo ya USB e tlang le fono ya hao ➡ *55 Phetiso ya faele.*
- 2 Khomphutha: Haeba *Found New Hardware Wizard* e hlaha, tlelika *Cancel* ho tswa wizatang.

- 3 Fono: Haeba fono ya hao e tinngwe, e tla itshetela ka boyona ho Phet.ya fael. Haeba fono ya hao e buletswe ► Phet.ya fael. ho pop-up. Fonoya hao e tla tima mme e lokisetse phetiso ya faele.
- 4 Qala Disc2Phone ka ho tlelika habedi letshwaong le deskeng ya khomphuta kapa ho menu yaStart.



Se ke wa tlosa thapo ya USB fonong kapa khomphuteng ka nako ya phetiso, hobane sena se ka senya Memory Stick le memori ya fono. O ke ke wa kgona ho sheba difaele tse fetiseditsweng fonong ya hao ho fihlela o ntshitse thapo ya USB fonong.



Bakeng sa ho hakolla thapo ya USB ka polokeho mokgweng wa Phet.ya fael., tlelika ka konopo e lehlakoreng le letona letshwaong la Removable Disk ho Windows Explorer ebe o kgetha Eject.









Tliahisoleseding e feletseng mabapi le ho tsamaisetsa difaele fonong ya hao ya Walkman® e fumaneha ho www.sonyericsson.com/support.

Ho mamela mmimo.

Ho bapala mmimo le divideo

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► WALKMAN.
- 2 Baatla dipina ho ya ka sebini, pina, kapa lenane la dipina. Kgetha lenane ► Bula.
- 3 Tsamaisetsa thaetleleng ► Bapala.

Ditaolo tsa Walkman® player

- Tobetsa  ho bula kapa ho nyenyefatsa Walkman® player ka nako ya ho babala.
- Tobetsa  ho fetela faeleng ya dipina kapa sekotwaneng sa video se latelang.
- Tobetsa  ho fetela pineng kapa sekotwaneng sa video se tšileng pele.
- Tobetsa o hatelle  kapa  ho tsamaisetsa pele kapa morao ka potlako ha o babala dipina kapa dikotwana tsa video.
- Tobetsa  kapa  ho bula le ho tsamaisetsa difaeleng lenaneng la hajwale la dipina ka nako ya ho babala.
- Tobetsa **Bapala** ho kgetha faele e hlakisitsweng lenaneng.
- Ha sekotwana sa video se babala, tobetsa  ho babala video ka tsela e tsamayang butle. ► **Bapala** ho tswella ka ho babala ho tlwaelehileng.
- Ha sekotwana sa video se kgefuditswe, tobetsa  ho babala video ka tsela ya foreime ka foreime.
- Ha o le ho **E** **bapalang**, tobetsa  ho ya sebading sa Walkman® player.
- Tobetsa o hatelle  ho tswa.

Ho bala difaele

Lekola difaele tsa mmimo le manane a dikotwana tsa video:

- **Dibini** – e etsa manane a difaele tsa dipina tseo o di fetiseditseng ka ho sebedisa Disc2Phone.
- **Dipina** – e etsa manane a dipina tsohle (e seng medumo e llang) fonong ya hao le ho Memory Stick.
- **Manane a dipina** – etsa kapa o babale manane a hao a dipina.
- **Divideo** – e etsa manane a dikotwana tsohle tsa dipina fonong ya hao le ho Memory Stick.

Manane a bapalwang

Ho hlopha difaele tsa media tse bolokilweng ho Taolo ya faele, o ka iketsetsa manane a bapalwang. Difaele tse lenaneng la dipina di hlotjhwa ho latela sebini, thaetlele kapa tlhahlamano eo difaele di ekeditsweng lenaneng la dipina.

Ho Etsa lenane la dipina

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► WALKMAN ► Manane a dipina ► Dipina tse ntjha ► Eketsa. Kenya lebitso ► OK.
- 2 Kgetha faeleng ho tswa ho Taolo ya faele. O ka eketsa difaele tse mmalwa ka nako e le nngwe hape o ka eketsa difoldara.

Ho eketsa difaele lenaneng le bapalwang

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► WALKMAN ► Manane a dipina. Tsamaisetsa lenaneng le bapalwang ► Bula ► Tse ding ► Eketsa media.
- 2 Kgetha ho tswa hara difaele tse fumanehang ho Taolo ya faele.

Ho tlosa difaele lenaneng le bapalwang

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► WALKMAN ► Manane a dipina kgetha lenane la dipina ► Bula. Kgetha ntho ebe o tobetsa (C).

Mmino le divideo tse inthaneteng

Sheba divideo le ho mamela mmino ka ho di strimela (streaming) fonong ya hao ho tswa Inthaneteng. Haeba di-setting di eso kenngwe fonong ya hao ► 52 Di-setting.

Ho kgetha akhaonto ya data bakeng sa ho strima

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Di-setting ► Kgokelo ► Di-sett. tsa tokollo ebe o kgetha akhaonto ya data e sebediswang.

Ho strima (stream) video le modumo

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Ditsheb. tsa inthan. ► Tse ding ► Eya ho ► Kenya aterese.
- 2 Kenya kapa kgetha aterese ya leqephe la Webe. Kgetha lehokela le stringwang ho tswa ho. Ditaolo tsa Walkman® player.

Ho strima (stream) mmimo o bolokilweng le divideo

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Ditsheb. tsa inthan. ► Tse ding ► Eya ho ► Di-bookmark.
- 2 Kgetha lehokela le stringwang. Walkman® player e tla buleha le ho bapala mmimo kapa video.

Radio

Mamela FM radio ka tshebediso ya RDS (Radio Data System). O tlameha ho hokela handsfree fonong kaha e sebetsa e le lenakana. Hape radio e ka sebediswa e le letshwao la alamo ➡ *57 Tshupanako ya alamo.*







Se ke wa sebedisa fono ya hao dibakeng tseo difono di thibetsweng, ➡ 72 Ditaelo bakeng sa Tshebediso e Bolokehileng e Sebetsang hantle.

Ho mamela radio.

Hokela handsfree fonong ya hao. Ho tswa ho standby kgetha Menu ► Radio.

Taolo ya radio

- Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Radio ► Batla ho fumana leqhubu la kgaso.
- Tobetsa  kapa  ho tsamaya ka 0.1MHz.
- Tobetsa  kapa  ho kgetha dikanale tse seng di setilwe.
- ► Tse ding ho sheba dikgetho.

Ho boloka dikanale tsa radio

Ho boloka dikanale tse 20 tse seng di setilwe.

Ho boloka dikanale tsa radio

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Radio.

Seta leqhubu ► Tse ding ► Boloka kapa tobetsa o hatelle

0+ - **9** ho boloka maemong a 1 ho fihla ho 10.

Ho kgetha dikanale tsa radio

Sebedisa konopo ya ho tsamaya kapa tobetsa **0+** - **9**

ho kgetha kanale e bolokilweng maemong a 1-10.



PlayNow™

Boemong ba standby kgetha Menu ► PlayNow™ ho

mamela pele, ho reka le ho jarolla mmimo ka tsela ya

Inthanete. Haeba di-setting tse hlokehang di eso

kenngwe fonong ya hao ► 52 Di-setting.

Medumo e llang, melodi, medumo le ditemoso

Sebedisa melodi e tlwaelehileng le e medumo e mengata (polyphonic) bakeng sa medumo ya fono ya hao ya ho lla.

O ka fapanyetsana ka melodi ka mokgwa wa inforarete.

Faele ya modumo e sa kgoneng ho setwa ho ba modumo

o llang ha e tshehetswe. Ha oa dumellwa ho fapanyetsana

ka thepa e sireleditsweng ka molao wa dingodilweng

(kopiraete).

Ho kgetha modumo o llang

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Di-setting

► Medm.&ditemoso ► Modumo o llang.

Ho bulela kapa ho tima modumo o llang

Tobetsa o hatelle **#↵** ho tswa boemong ba standby.

Matshwao ohle ntle ho alamo a tla bulelwa kapa a kwalwe.

Ho seta bophahamo ba modumo o llang

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Di-setting
► Medm.&ditemoso ► Bophaha.bamodum. ebe o tobetsa
Ⓞ kapa Ⓞ ho fokotsa kapa ho phahamisa ► Boloka.

Ho seta temoso ya sethothometsi

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Di-setting
► Medm.&ditemoso ► Temoso ya thotho.
- 2 Setela temoso ho Buletswe, Bul. ha e Kgutsi. kapa Kwetswe.


Ho seta dikgetho tsa medumo le ditemoso

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Di-setting
► Medm.&ditemoso, o ka seta:

- Temoso ya moltsa. – kgetha tsebiso ya molaetsa.
- Modum. wa konopo – kgetha modumo wa ha o tobetsa konopo.


Ho romela le ho amohela molodi

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Taolo ya faele ► Medumo ebe o kgetha molodi.
- 2 ► Tse ding ► Romela o kgetha mokgwa wa ho fetisa. Ha o amohela molodi, latela ditaello tse hlahang.

 *O ke ke wa romela molodi wa medumo e mengata kapa faele ya MP3 ka molaetsa wa mongolo.*

Sehatisi sa modumo



Hatisa di-memo tsa hao tsa lentswe kapa di-call tse ka setwang e le medumo e llang. Kgatiso e a ikemisa ha o amohela call. Diaetheme di bolokwa ho Taolo ya faele.

 *Dinaheng tse ding kapa diprofensing tse itseng molao o hloka hore o tsebise motho eo o buwang le yena pele o hatisa call.*

Ho qala kgatiso ya modumo

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Boithabiso ► Hatisa lentswe.

Ho mamela dikgatiso tsa hao

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Taolo ya faele ► Medumo ebe o kgetha kgatiso.
- 2 ► Bapala ho mamela kgatiso. Tobetsa  kapa  ho ya kgatisong e tlang pele kapa e latelang. ► Emisa ho emisa ho bapala. ► Tse ding ho sheba dikgetho.

Meralo

Fono ya hao e tla e se e na le meralo e seng e kentswe. Hape o ka jarollela dikahare tse ntjha fonong ya hao. Bakeng sa tlhahisoleseding e feletseng, etela www.sonyericsson.com/support.

Ho seta moralo

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Taolo ya faele ► Meralo kgetha moralo ► Seta.

Ho romela le ho amohela moralo

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Taolo ya faele ► Meralo ebe o kgetha moralo.
- 2 ► Tse ding ► Romela ebe o kgetha mokgwa wa ho fetisa. Ha o amohela moralo, latela ditaello tse hlahang.

Ho jarolla moralo

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Taolo ya faele ► Meralo ebe o tsamaisetsa lehokeleng ka kotloloho ► Eya ho.

Haeba di-setting tse hlokehang di eso kenngwe fonong ya hao ► 52 *Di-setting*.

Kgokelo



Di-setting



Pele o qala ho sebedisa Inthanete, Melaetsa, Metswalle ya ka kapa PlayNow™, di-setting tse kgethehileng di a hlokeha fonong ya hao.

Ho ka etsahala hore ebe di-setting di se di kentswe fonong ya hao ha o e reka. Ho seng jwalo, ikopanye le opareita ya netweke ya hao, mofani wa ditshebeletso kapa etela www.sonyericsson.com/support bakeng sa tlhahisoleseding e feletseng.

Hore o sebedise Inthanete, ho romela le ho emela amohela melaetsa ya setshwantsho, o hloka dintho tse latelang:

- Tshebeletso ya fono e tshehetsang ho fetiswa ha data.
- Di-setting tse kentsweng fonong ya hao.
- O ka boela wa lokela ho ingodisa o le mosebedisi wa Inthanete le imeile ho mofani wa ditshebeletso wa hao kapa molaodi wa leqhubu.



Ho kenya di-setting

Haeba di-setting tse hlokehang di e so kenngwe fonong ya hao, o ka:

- Amohela di-setting ka molaetsa ho tswa ho opareita ya netweke ya hao, mofani wa ditshebeletso kapa etela www.sonyericsson.com/support.
- Kenya kapa edita di-setting ka bowena.



Ho sebedisa Inthanete

Bala (browse) ditshebeletso tse fetotsweng tsa Inthanete ka ho sebedisa HTTP (Hyper Text Transfer Protocol).

Ho kgetha profaele ya Inthanete

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Di-setting ► Kgokelo ► Di-sett. tsa inthan. ► Diprfl. tsa inthane. ebe o kgetha profaele ho e sebedisa.

Ho qala ho lekola

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Ditsheb. tsa inthan. ebe o kgetha tshebeletso. ► Tse ding ho sheba dikgetho.

Ho emisa ho lekola

► Tse ding ► Etsa ho sebedi.



Haeba o kgetha aterese ya imeile ha o lekola leqephe la Webe, o ka romela molaetsa wa mongolo atereseng eo.

Ho sebetsa ka di-bookmark

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Ditsheb. tsa inthan. ► Tse ding ► Eya ho ► Di-bookmark ebe o kgetha bookmark ► Tse ding. Etsa kgetho.

Tshireletso ya inthanete

Bo bala (browsing) ka polokeho ho a tshehetswa. Ha o sebedisa profaele ya Inthanete o ka bulela tshireletseho ya profaele fonong.

Disetifikeiti tse tshetjwang

Ditshebetso tse itseng tsa Inthanete, jwalo ka ho banka, di hloka disetifikeiti ho kenngwa fonong ya hao. Ho ka etsahala hore fono ya hao e be disetifikeiti tse seng di kentswe ha o e reka.

Ho hlahloba disetifikeiti tse fonong ya hao

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Di-setting
► Kgokelo ► Di-sett. tsa inthan. ► Tshireletso ► Disetif.
tse tshetj.

Ho amahanya

Amahanya mabitso a fonong, dikopano (appointments), ditshebetso le dinoutu ka khomphuta ka mokgwa wa phetiso wa tshebeletso ya Inthanete. Software ya kamahanyo bakeng sa khomphutha ya hao e fumaneha ka CD e tlang le fono. Hape o ka etela www.sonyericsson.com/support ho jarolla software le Dibukana tsa ho Qala bakeng sa kamahanyo.

Kamahanyo le khomphuta

Kenya software ya kamahanyo le khomphuta ka ho sebedisa CD e tlang le fono ya hao kapa e jarolle ho www.sonyericsson.com/support. Software e kenyeletsa tlhahisoleseding ya thuso.



Pele o kenya moetso o motjha kapa o apdeitilweng wa software ya khomphuta, meetso yohle ya software e amanang le kgokahano ya fono le khomphuta e tla kennwa.

Kamahanyo ya remoutu ka Inthanete

Sheba Bukana ya Ho qala ka Kamahanyo ho www.sonyericsson.com/support.

Thapo ya USB

Ka thapo ya USB e kenyeleditsweng fonong o ka fapanyetsana ka tlhahisoleseding dipakeng tsa fono ya hao le khomphuta. Bakeng sa tlhahisoleseding e feletseng, etela www.sonyericsson.com/support.

Ho hokela fono ya hao ka ho sebedisa thapo ya USB

Fono ya hao e ka sebediswa ka mekgwa e mmedi e fapaneng ka thapo ya USB. Ho fetisa difaele sebedisa Phet.ya fael. mme ho amahanya sebedisa Wa fono.

Phetiso ya faele

- 1 Ho bulela fono.
- 2 Hokela thapo ya USB fonong le khomphuteng.
- 3 Kgetha Phet.ya fael. ho tswa tlhalosong e hlahellang fonong. Fono e tla itima mokgweng ona mme e tla hlaha khomphuteng ya hao e le diske e kantshuwang. Lekola mme o fetise difaele dipakeng tsa fono le khomphuta ka ho hula o dihela.
- 4 Etswa kgokelong ya USB e khomphuteng ya hao ka ho tlelika ka konopo e ho le letona aekhoneng ya Microsoft® Windows® Explorer ebe o kgetha *Eject*.
- 5 ntsha thapo ya USB fonong ya hao le khomphuteng.



Se ke wa tlosa thapo ya USB fonong kapa khomphuteng ka nako ya phetiso ya faele, hobane sena se ka senya fono.

Mokgwa wa fono

- 1 Instola Sony Ericsson PC Suite khomphuteng ya hao. E fumaneha ka CD e tlang le fono ya hao kapa o ka e jarolla le ho e instola khomphuteng ho tswa ho www.sonyericsson.com/support.
- 2 Ho bulela fono.

- 3 Hokela thapo ya USB fonong le khomphuteng.
- 4 Kgetha **Wa fono** ho tswa tlhalosong e hlahellang fonong.
- 5 Ha o qetile, ntsha thapo ya USB fonong ya hao le khomphuteng.



O ke ke wa kgona ho sheba dintho tse fetiseditsweng fonong ya hao ho fihlela o ntshitse thapo ya USB fonong.

Infrared port

Infrared port e fonong ya hao e ka sebediswa ho fapanyetsana ka tlhahiso-leseding mmoho le sesebediswa se seng se nang le inforarete.

Ho seta dikgetho tsa inforarete

Ho tswa boemong ba standby kgetha **Menu ▶ Di-setting ▶ Kgokelo ▶ Infrared port ▶ Buletswe kapa ▶ Metsotso e 10** ho bulela metsotso e 10.

Ho hokahanya disebediswa tse pedi

- 1 Bulela infrared disebedisweng bobedi.
- 2 Etsa bonnete ba hore infrared port e fonong ya hao e shebane le infrared port e sesebedisweng se seng ka karohano ya bohole ba 20 cm.

Ho fetisa diaetheme ka inforarete

- 1 Kgetha aetheme e fetiswang.
- 2 ▶ Tse ding ▶ Romela ebe o kgetha **Ka infrared**.

Ditshebetso tse ding

Nako le letsatsi

Kamehla nako e dula e bontshitswe ha fono e le ho standby.

Ho seta nako le letsatsi

- Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Di-setting ► Tse akaretsang ► Nako & letsatsi.
- Ho seta fomate ya nako le letsatsi ► Nako kenya nako ► Fomate ebe o kgetha fomate ► Kgetha ► Boloka.
- Ho seta fomate ya nako le letsatsi ► Letsatsi kenya letsatsi ► Fomate ebe o kgetha fomate ► Kgetha ► Boloka.

Tshupanako ya alamo

Alamo e tla lla leha fono e setetswe ho kgutsa kapa e kwetswe.

Ho seta le ho sebedisa alamo

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Dialamo ebe o etsa kgetho:

- Ho seta alamo ► Alamo seta nako ► Boloka.
- Ho seta alamo e iphetang ► Alamo e iphetang seta nako ► Tswella kgetha matsatsi Tshwaya ► E entswe.
- Ho kgetha letshwao ► Modumo wa alamo kgetha modumo kapa radio ► Kgetha.
- Ho kwala modumo wa alamo ha e lla, tobetsa konopo efe kapa efe.
- Ho khansela alamo kgetha Alamo kapa Alamo e iphetang ► Kwala.

Diprofaele

Fono ya hao e na le diprofaele tse seng di setilwe tse setetsweng ho dumellana le tikeloho e itseng. O ka seta botjha di-setting tsa diprofaele kaofela ho ya ho tsela eo di neng di setilwe ka yona ha o reka fono ya hao.

Ho sebedisa diprofaele

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Di-setting

► Tse akaretsang ► Diprofaele:

- Kgetha profaele e sebediswang.
- Ho sheba le ho edita profaele ► Tse ding ► Sheba o lokise.
- Ho seta diprofaele botjha ► Tse ding ► Seta diprof. botjha.



Profaele ya Ya tlwaelo e ke ke ya rehwa botjha.

Skrine sa ho qala

Ha o bulela kapa o tima fono, setshwantsho sa ho qala se a hlaha.

Ho kgetha skrine sa ho qala

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Di-setting

► Pontsho ► Skrine sa ho qala ebe o etsa kgetho:

Ho kganya

Lekanya ho kganya ha skrine.

Ho seta ho kganya

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Di-setting

► Pontsho ► Ho kganya ebe o tobetsa  kapa  ho

seta boemo ba kganya ► Boloka.

Tshupanako ya mokgwa wa ho robatsa
Bontsha tshupanako ka mokgwa wa ho robatsa
➤ 43 Screen saver le wallpaper.

Ho kenya tshebetsong tshupanako ka mokgwa wa ho robatsa

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ▶ Di-setting
▶ Pontsho ▶ Tshpn. yaho robts. ▶ Buletswe.

Khalendara

O ka eketsa ditumellano tsa dikopano (appointments) khalendareng ya hao. Khalendara e ka amahanngwa le khalendara ya khomphuta kapa le khalendara ya Webe. Etela www.sonyericsson.com/support ho jarolla software le Dibukana tsa ho Qala bakeng sa kamahanyo.

Ho eketsa tumellano ya kopano e ntjha

- ▶ Sehlophisi ▶ Khalendara ebe o kgetha letsatsi
▶ Kgetha ▶ Kopano e ntjha ▶ Eketsa.
- Kenya dintlha ▶ Tswella ho netefatsa kenyo ka nngwe
▶ Kgetha ho netefatsa.

Ho sheba tumellano ya kopano

- Boemong ba standy kgetha ▶ Menu ▶ Sehlophisi
▶ Khalendara ebe o kgetha letsatsi.
- Kgetha tumellano ya kopano ▶ Sheba.

Ho sheba beke ya khalendara

Boemong ba standy kgetha ▶ Menu ▶ Sehlophisi
▶ Khalendara ▶ Tse ding ▶ Sheba beke.
Sebedisa konopo ho tsamaya dipakeng tsa matsatsi kapa dibeke.

Ho seta dikgetho tsa kgopotso

- 1 Boemong ba standy kgetha ► Menu ► Sehlophisi ► Khalendara ► Tse ding ► E hatetseng pele ► Dikgopotso.
- 2 ► Kamehla bakeng sa hore kgopotso e lle leha fono e tinnngwe kapa e setetswe ho ho kgutsa.



Dikgetho tsa dikgopotso tse setilweng khalendareng di ama dikgetho tsa dikgopotso tse setilweng ditshebetsong.




Ho romela le ho amohela tumellano ya kopano

- 1 Boemong ba standy kgetha ► Menu ► Sehlophisi ► Khalendara ebe o kgetha tumellano ya kopano (appointment) bakeng sa letsatsi le itseng.
- 2 ► Tse ding ► Romela ebe o kgetha mokgwa wa ho fetisa. Ha o amohela tumellano ya kopano, latela ditaello tse hlahellang.

Khalkhuleita

Sebedisa khalkhuleita ho kopanya, ho tlosa, ho arola le ho atisa.

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Sehlophisi ► Khalkhuleita.

- Ho kgetha \div \times $-$ $+$ $.$ $\%$ $=$, tobetsa  kapa .
- Ho phumula palo, tobetsa .

Senotlolo sa SIM card

Senotlolo sa SIM card se sireletsa tshebeletso ya hao, empa e seng fono ka boyona, ho batho ba sa dumellwang ho e sebedisa. Haeba o fetola di-SIM card, fono e dula e ntse e sebetsa ka SIM card e ntjha.

Boholo ba di-SIM card di tla di notletswe ka nako eo di rekwang ka yona. Haeba senotlolo sa SIM card se le tshebetsong, o lokela ho kenya PIN (Personal Identity Number) nako le nako ha o bula fono ya hao.

Haeba o kenya PIN e fosahetseng makgetlo a mararo ka tatellano, SIM card e tla thibelwa. Sena se bontshwa ke molaetsa ona PIN e thibilwe. Ho e thibolla o lokela ho kenya PUK (Personal Unblocking Key) ya hao. PIN le PUK tsa hao di fanwa ke molaodi wa hao wa leqhubu. O ka lokisa PIN ya hao le ho kgetha nomoro e dipalo di nne ho isa ho tse robedi.



Haeba molaetsa ona Dikhoutu ha di tshwane o hlaha ha o edita PIN ya hao, o kentse PIN ka ho fosahala. Haeba molaetsa ona PIN e fosahetse o hlaha, o latelwa ke PIN ya Kgale:, o kentse PIN ya hao ya kgale ka ho fosahala.

Ho thibolla SIM card ya hao

- 1 Ha PIN e thibilwe e bontshwa, kenya PUK ya hao ► OK.
- 2 Kenya PIN e ntjha e nang le dinomoro tse nne ho isa ho tse robedi ► OK.
- 3 Kenya PIN e ntjha hape ho netefatsa ► OK.

Ho edita PIN ya hao

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Di-setting ► Tse akaretsang ► Dinotlolo ► Senotlolo sa SIM ► Fetola PIN.
- 2 Kenya PIN ya hao ► OK.
- 3 Kenya PIN e ntjha e nang le dinomoro tse nne ho isa ho tse robedi ► OK.
- 4 Kenya PIN e ntjha hape ho netefatsa ► OK.

Ho bula kapa ho kwala senotlolo sa SIM card

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Di-setting
► Tse akaretsang ► Dinotlolo ► Senotlolo sa SIM
► Tshireletso ebe o kgetha Buletswe kapa Kwetswe.
- 2 Kenya PIN ya hao ► OK.

Senotlolo sa dikonopo

Notlela dikonopo ho qoba ho daela nomoro ka phoso. O ntse o ka araba call e kenang mme dikonopo di tla inotlela kamorao call. Dikonopo di tla dula di notletswe ho fihlela o di notlolla ka bowena.



Di-call tsa dinomorong tsa matjhaba tsa tshohanyetso, 112 kapa 911, di ka kgona ho etswa leha dikonopo di notletswe.

Ho notlela le ho notlolla dikonopo ka bowena

- Tobetsa  ► Notl.dknp.
- Ho notlolla dikonopo, tobetsa  ► Notlolla.

Ho inotlela ha dikonopo

Sebedisa senotlolo sa dikonopo ka ho itshebetsa boemong ba standby kapele kamora hore o tobetse konopo ya ho qetela.

Ho setela dikonopo ho inotlela

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Di-setting
► Tse akaretsang ► Dinotlolo ► Ho inotlela diknopo.

Senotlolo sa fono

Sireletsa fono ya hao kgahlanong letahebediso e sa dumellwang haeba e utswitswe mme SIM card e fetotswe. O ka fetolela khoutu ya senotlolo sa fono (0000) ho khoutu ya lekunutu efe kapa efe ya dinomoro tse nne ho isa ho tse robedi.

Senotlolo sa fono se tshebetsong

Haeba senotlolo sa fono se le tshebetsong, kenya khoutu ya hao ► OK.

Senotlolo sa fono se itshebetsang

Haeba fono e setetswe ho itshebetsa, ha o hloke ho kenya khoutu ya senotlolo ya hao ho fihlela o kentse SIM card e sele fonong.



Ho bohlokwa hore o hopole khoutu ya hao e ntjha. Haeba o ka e lebala, o lokela ho isa fono ya hao ho morekisi wa hao wa difono tsa Sony Ericsson.

Ho seta senotlolo sa fono

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Di-setting ► Tse akaretsang ► Dinotlolo ► Senotlolo sa fono ► Tshireletso ebe o etsa kgetho.
- 2 Kenya khoutu ya senotlolo sa fono ► OK.

Ho lokisa khoutu ya senotlolo sa fono ya hao

Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Di-setting ► Tse akaretsang ► Dinotlolo ► Senotlolo sa fono ► Fetola khoutu.

Code memo

Boloka dikhoutu tsa tshireletseho, jwalo ka dikarete tsa kerediti, ho code memo. Paskhoutu e bulang code memo.

Lentswe la ho hlahloba (Checkword) le tshireletso

Ho netefatsa hore o kentse paskhoutu e nepahetseng bakeng sa code memo o tlameha ho ho kenya checkword. Ha o kenya paskhoutu hore o bule code memo, lentswe la ho hlahloba (checkword) le tla bontshwa nako e kgutshwane. Haeba paskhoutu e nepahetse, dikhoutu tse nepahetseng di tla bontshwa. Haeba o kentse paskhoutu e fosahetseng, checkword le dikhoutu tse tla bontshwa le tsona di fosahetse.

Ho bula code memo lekgetlo la pele

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Sehlophisi ► Khoutu memo. Ditaelo di a hlaha ► Tswella.
- 2 Kenya paskhoutu ya dipalo tse nne ► Tswella.
- 3 Kenya paskhoutu e ntjha hape ho netefatsa.
- 4 Kenya lentswe la ho hlahloba (checkword) (la botelele ba ditlhaku tse sa feteng 15) ► E entswe. Checkword e ka kenyeletsa ditlhaku le dinomoro.

Ho eketsa khoutu e ntjha

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Sehlophisi ► Khoutu memo ebe o kenya paskhoutu ya hao ► Tswella ► Khoutu e ntjha ► Eketsa.
- 2 Kenya lebitso bakeng sa khoutu ► Tswella.
- 3 Kenya khoutu ► E entswe.

Ho fetola paskhoutu.

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Sehlophisi ► Khoutu memo ebe o kenya paskhoutu ya hao ► Tswella.
- 2 ► Tse ding ► Fetola paskhoutu.
- 3 Kenya paskhoutu ya hao e ntjha ► Tswella.
- 4 Kenya paskhoutu e ntjha hape ► Tswella.
- 5 Kenya checkword ► E entswe.

Ho seta code memo botjha

- 1 Ho tswa boemong ba standby kgetha Menu ► Sehlophisi ► Khoutu memo ebe o kenya paskhoutu ya hao ► Tswella ► Tse ding ► Seta botjha.
- 2 O seta botjha Khoutu memo? e a hlaha ► Ee. Code memo e tla setwa botjha mme dikenyo tsohle di tla tloswa. Lekgetlo le latelang ha o kenya code memo ► **64 Ho bula code memo lekgetlo la pele.**

Tharollo ya mathata

Mathata a mang a hloka hore o letsetse mofani wa hao wa ditshebeletso, empa boholo ba mathata ana o ka itharolella ona.

Pele o isa fono ya hao ho ya lokiswa, kopiletsa dintho, melaetsa le tlhahiso-leseding tsohle tse bolokilweng ho yona sesebedisweng se seng kaha dikahare di ka lahleha ka nako ya tokiso. Bakeng sa tshehetso e feletseng, etela www.sonyericsson.com/support.

Dikgetho tsa menu di hlaha ka mmala o mothokwa

Tshebeletso ha e a kenngwa tshebetsong kapa tshebeletso eo o e amohelang ha e dumelle tshebetso ena. Ikopanye le molaodi wa leqhubu wa hao.

Fono e sebetsa butle

Phumula dikahare tseo o sa di hlokeng ebe o qala fono botjha.

Ha ho letshwaola hore betri ea tjhaja

Betri e fedile kapa ha e a sebediswa nako e telele. Ho ka nka metsotso e fihlang ho e 30 pele letshwao la betri le hlahella skrineng.

Fono e ke ke ya bulelwa/Lebone le Phatsimang le lefubedu (LED)

Tjhaja ya betri ➤ *12 Ho kenya SIM card le ho tjhaja betri.*

Ho tjhaja betri e seng ya Sony Ericsson

➤ *74 Betri.*

Leleme le fosahetseng la menu le a bontshwa.

➡ *19 Ho fetola leleme la fono.*

Phumula tsohle

Seta fono botjha ka ho hlakola diphetoho tseo o di entseng ho di-setting, le dikahare tseo o di ekeditseng kapa ho di lokisa.

Ho seta botjha fono

- 1 ▶ Di-setting ▶ Tse akaretsang ▶ Seta tsohle botjha.
- 2 Kgetha Seta di-sett. hape kapa Seta tsohle botjha.
Ha ditaelo di hlaha ▶ Tswella.

Melaetsa ya diphoso

Kenya SIM

➡ *12 Ho kenya SIM card le ho tjhaja betri.*

Kenya SIM card e nepahetseng.

Hlahloba hore na o sebedisa SIM card ya opareitara e nepahetseng bakeng sa fono ya hao.

Di-call tsa tlakotsi feela

O sebakeng se amohelang leqhubu, empa ha oa dumellwa ho le sebedisa. Ikopanye le molaodi wa leqhubu wa hao mme o etse bonnete ba hore tshebeletso ya hao ha e na mathata ➡ *75 Di-call tsa tshohanyetso.*

Ha ho netweke

Ha ho netweke e fihlellehang kapa kgaso e fokola haholo. O lokela ho tsamaya hore o fumane sebaka se nang le kgaso e matla ho lekana.

PIN e fosahetse/PIN2 e fosahetse

O kentse PIN kapa PIN2 ya hao ka ho fosahala. Kenya PIN kapa PIN2 e nepahetseng ► Ee ► *60 Senotlolo sa SIM card.*

Dikhoutu ha di tshwane

Ha o batla ho fetola khoutu ya tshireletso (ho etsa mohlala PIN ya hao) o llokela ho netefatsa khoutu e ntjha ka ho e kenya khoutu e ntjha e tshwanang hape.

PIN e thibetswe/PIN2 e thibetswe

Ho thibola ► *60 Senotlolo sa SIM card.*

PUK e thibilwe

Ikopanye le molaodi wa leqhubu wa hao.

Fono e notletswe

Fono e notletswe. Ho notlolla fono ► *62 Senotlolo sa fono.*

Khoutu ya senotlolo sa fono

Khoutu e notlelang fono e a hlokeha ► *62 Senotlolo sa fono.*

Tlhahisoleseding ya bohlokwa

Setsha sa Inthanete sa Sony Ericsson bakeng sa Bareki

Ho www.sonyericsson.com/support ho na le karolo ya tshehetso moo thuso le maqheka di leng feela ntlheng ya menwana ya hao. Mona o ka fumana mahlale a khomphuta a morao rao le maele mabapi le ka moo o ka sebedisang sehlahiswa sa hao ka nepo.

Tokiso le tshehetso

Ho tloha hajwale o tla ba le phihlello potefoliong ya tshebeletso e kgethehileng le menyetla e jwalo ka:

- Ditsha tsa inthanete tsa lefatshe lohle le tsa lehae tse fanang ka tshehetso.
- Marangrang a akaretsang lefatshe lohle a Ditsi tsa Mehala.
- Marangrang a pharaletseng a balekane ba ditshebeletso ba Sony Ericsson.
- Nako ya tiisetso. Ithute haholwanyane ka maemo a tiisetso. Bukaneng ena ya mosebedisi.

Ho www.sonyericsson.com, tlasa karolo ya tshehetso lelemeng la kgetho ya hao, o tla fumana dithulusi tsa tshehetso tsa moraorao le tlhahisoleseding, jwalo ka diapdeite tsa software, Setsi sa tsebo, Ho seta fono le thuso ya tlatsetso ha o e hloka.

Bakeng sa ditshebeletso tse kgethehileng tsa opareitara le ditshebetso, ka kopo ikopanye le molaodi wa leqhubu wa hao bakeng sa tlhahisoleseding e feletseng.

Hape o ka ikopanya le Ditsi tsa Mehala tsa rona. Sheba nomoro ya fono bakeng sa Setsi sa Mehala se haufi le wena lenaneng le latelang. Haeba naha/tikoloho ya heno e le siyo lenaneng lena, ka kopo ikopanye le morekisi wa hao. (Dinomoro tsa fono tse katlase mona di ne di nepahetse ka nako eo re yang ho hatisa bukana ena. Ho www.sonyericsson.com kamehla o tla fumana diapdeite tsa moraorao.)

Haeba ho etsahala ka sewelo hore sehlahiswa sa hao se hloke ho etswa ditokiso, ka kopo ikopanye le morekisi wa hao eo o se rekileng ho yena kapa e mong wa balekane ba rona ba etsang ditokiso. Boloka bopaki ba hao ba pele ba theko, o tla bo hloka haeba o hloka ho lokisetswa sehlahiswa tlasa tiisetso.

Bakeng sa ho letsetsa se seng sa Ditsi tsa Mehala tsa rona o tla lefiswa ho latela ditefiso tse behilweng bakeng sa mehala ya kahare ho naha, ho kenyeletswa lekgetho la lehae, ntle le haeba nomoro ya fono e le e sa lefelloweng.

Naha Nomoro ya fono/Aterese ya imeile

Australia 1-300 650 050

questions.AU@support.sonyericsson.com

Argentina 800-333-7427

questions.AR@support.sonyericsson.com

Austria 0810 200245

questions.AT@support.sonyericsson.com

Belgium 02-7451611

questions.BE@support.sonyericsson.com

Brazil 4001-0444

questions.BR@support.sonyericsson.com

Canada 1-866-766-9374

questions.CA@support.sonyericsson.com

Central Africa +27 112589023

questions.CF@support.sonyericsson.com

Chile 123-0020-0656

questions.CL@support.sonyericsson.com

China 4008100000

questions.CN@support.sonyericsson.com

Colombia 18009122135

questions.CO@support.sonyericsson.com

Croatia 062 000 000

questions.HR@support.sonyericsson.com

Czech Republic 844 550 055

questions.CZ@support.sonyericsson.com

Denmark 33 31 28 28

questions.DK@support.sonyericsson.com

Finland09-299 2000
questions.FI@support.sonyericsson.com
France0 825 383 383
questions.FR@support.sonyericsson.com
Germany0180 534 2020
questions.DE@support.sonyericsson.com
Greece801-11-810-810
210-89 91919 (ho tswa selfounung)
questions.GR@support.sonyericsson.com
Hong Kong8203 8863
questions.HK@support.sonyericsson.com
Hungary+36 1 880 47 47
questions.HU@support.sonyericsson.com
India1800 11 1800 (Nomoro ya mahala)
39011111 (ho tswa selfounung)
questions.IN@support.sonyericsson.com
Indonesia021-2701388
questions.ID@support.sonyericsson.com
Ireland1850 545 888
questions.IE@support.sonyericsson.com
Italy06 48895206
questions.IT@support.sonyericsson.com
Lithuania 8 700 55030
questions.LT@support.sonyericsson.com
Malaysia1-800-889900
questions.MY@support.sonyericsson.com
Mexico01 800 000 4722
(nomoro ya naha ya mahala)
questions.MX@support.sonyericsson.com
Netherlands0900 899 8318
questions.NL@support.sonyericsson.com
New Zealand0800-100150
questions.NZ@support.sonyericsson.com
Norway815 00 840
questions.NO@support.sonyericsson.com
Philippines +63 (02)-7891860
questions.PH@support.sonyericsson.com

Poland0 (ketapele) 22 6916200
questions.PL@support.sonyericsson.com
Portugal808 204 466
questions.PT@support.sonyericsson.com
Romania(+4021) 401 0401
questions.RO@support.sonyericsson.com
Russia8(495) 787 0986
questions.RU@support.sonyericsson.com
Singapore67440733
questions.SG@support.sonyericsson.com
Slovakia02-5443 6443
questions.SK@support.sonyericsson.com
Afrika Borwa0861 632222
questions.ZA@support.sonyericsson.com
Spain902 180 576
questions.ES@support.sonyericsson.com
Sweden013-24 45 00
questions.SE@support.sonyericsson.com
Switzerland0848 824 040
questions.CH@support.sonyericsson.com
Taiwan02-25625511
questions.TW@support.sonyericsson.com
Thailand02-2483030
questions.TH@support.sonyericsson.com
Turkey0212 47 37 777
questions.TR@support.sonyericsson.com
Ukraine(+380) 44 590 1515
questions.UA@support.sonyericsson.com
United Arab Emirates43 919880
questions.AE@support.sonyericsson.com
United Kingdom08705 23 7237
questions.GB@support.sonyericsson.com
United States1-866-766-9374
questions.US@support.sonyericsson.com
Venezuela0-800-100-2250
questions.VE@support.sonyericsson.com

Ditaelo bakeng sa Tshebediso e Bolokehileng e Sebetsang hantle

Ka kopo bala tlhahisoleseding ena pele o sebedisa fono ya hao.

Ditaelo tsena di reretswe ho polokeho ya hao. Ka kopo latela malawana ena Haeba sehlahiswa se ka ba tlasa maemo afe kapa afe hara a fanweng ka tlase mona kapa haeba o nale kgwao mabapi le tshebetso e nepahetseng etsa bonnete ba hore sehlahiswa se hlahlojwa ke molekane wa ditokiso ya nang le tumello pele o se tjhaja kapa ho se sebedisa. Ho hloleha ho etsa jwalo ho ka lebisa kotsing ya hore sehlahiswa se se sebetse kapa se bake kotsi bophelong ba hao.



Dikgothaletso tse mabapi le tshebediso ya sehlahiswa ka polokeho (selefounu, betri, tjhaja le disebediswa tse ding tse kathoko).

- Kamehla tshwara sehlahiswa sa hao ka tlhokomelo mme o se boloke sebakeng se hlwekileng se hlohang lerole.
- **Tlhokomediso!** E ka phatloha haeba e lahlelwa mollong.
- Se ke wa beha sehlahiswa sa hao dibakeng tse metsi kapa tse mongobo kapa tse fufulelwang.
- Se ke wa beha sehlahiswa sa hao dibakeng tse tjhesang kapa tse batang haholo. Se ke wa beha betri dibakeng tse nang themparetjhara e ka hodimo ho $+60^{\circ}\text{C}$ ($+140^{\circ}\text{F}$).
- Se ke wa beha sehlahiswa sa hao pela malakabe kapa kwae e hoteditsweng.
- Seke wa diha, wa betsa kapa wa leka ho koba sehlahiswa sa hao.
- Se ke wa penta sehlahiswa sa hao.
- Seke wa leka ho qhaqholla kapa wa fetola sehlahiswa sa hao. Ke feela balekane ba Sony Ericsson ba fuweng tumello ba lokelang ho se lokisa.



- Se ke wa sebedisa sehlahiswa sa hao pela thepa ya tsa bongaka ntle le ho kopa tumello ho tswa ho ngaka e o alafang kapa mosebeletsi wa bongaka ya nang le tumello.
- Seke wa sebedisa sehlahiswa sa hao ha o le kahare, kapa haufi le difofane, kapa dibaka tse ngotsweng letshwao le reng “turn off two-way radio”.
- Se ke wa sebedisa sehlahiswa sa hao ha o le sebakeng seo ho ka bang le monyetla wa ho phatloha.
- Seke wa beha sehlahiswa sa hao kapa wa kenya thepa ya waelese sebakeng se ka hodimo ho mokotla wa moya koloing ya hao.



BANA

BOLOKA THOKO LE MOO BANA BA KA FIHLELANG. SE KE WA DUMELLA BANA HO BAPALA KA FONO YA HAO KAPA DIKAROLO TSE TSAMAYANG LE YONA. BA KA TSHOHA BA ITEMADITSE KAPA HO LEMATSA BANA BA BANG, KAPA BA SENYA FONO KAPA DIKAROLO TSE TSAMAYANG LE YONA. FONO YA HAO KAPA DIKAROLO STE TSAMAYANG LE YONA DI KA BA LE DIKAROLWANA TSE NYANE TSE KA HAKOLOHANG MME TSA BAKA KOTSI HA BANA BA KA DI KWENYA.



Phepelo ya matla (Tjhaja)

Hokela adaptara ya matla ya AC feela ho mehlodi ya matla e bontshitsweng sehlahisweng. Etsa bonnete ba hore thapo e behilwe ka tsela eo e sa tlo senyeha kapa ho imelwa. Ho fokotsa monyetla wa ho tjhokwa ke motlakase, ntsha thepa ya hao mohloding ofe ka apa ofe wa matla pele o ka leka ho e hlwekisa. Adaptara ya matla ya AC ha e a lokela ho sebediswa kantle kapa dibakeng tse mongolo. Le ka mohla o se ke wa fetola thapo kapa polaka. Haeba polaka e sa lekane sehokelo, eba le sehokelo se nepahetseng se kenngwang ke ramotlakase ya rupetsweng.

Sebedisa feela ditjhaja tse reretsweng tshebediso mmoho le diselefounu tsa Sony Ericsson. Ditjhaja tse ding di ka nna tsa se ke tsa etswa ho latela maemo a tshwanang a polokeho le tshebetso.

Betri

Re kgothaletsa hore o tjhaje betri ka botlalo pele o sebedisa fono ya hao lekgetlo la pele. Betri e ntjha kapa e qetetseng ho sebediswa kgale e ka ba le matla a fokotsehileng makgetlonyana a mmalwa a pele ha e sebediswa. Betri e lokela ho tjhajwa feela maemong a motjheso o dipakeng tsa +5°C (+41°F) le +45°C (+113°F).

Sebedisa feela dibetri tse reretsweng tshebediso mmoho le diselefounu tsa Sony Ericsson. Ho sebedisa dibetri le ditjhaja tse ding ho ka ba kotsi.

Dinako tsa ho bua le standby di itshetlehile hodima maemo a fapakaneng jwalo ka matla a leqhubu la kgaso, themparetjhara eo fono e sebetsang tlasa yona, tshebediso ya ditshebetso tse fonong, mekgwa ya tshebediso ya fono, ditshebetso tse kgethilweng le phetiso ya lentswe ha selefounu e ntse e sebediswa.

Tima fono ya hao pele o ntsha betri. Se ke wa kenya betri ka hanong. 'Di-electrolyte' tsa betri di ka ba kotsi ha di kwentswe. Se ke wa dumella dikarolwana tsa tshepe tsa betri ho thetsana le dintho tse ding tse entsweng ka tshepe. Ho etswa sena se ka baka 'short-circuit' mme sa senya betri. Sebedisa betri bakeng sa tshebetso eo e reretsweng feela.

Ditshebeletso tse ikgethang tsa bophelo ba motho.

Diselfounu di ka ama tshebetso ya 'di-cardiac pacemakers' (dithusapelo) le thepa e nngwe e kenngwang mmeleng. Qoba ho beha fono sebakeng se hodima pacemaker, jwalo ka pokothong e sefubeng. Ha o sebedisa selfounu ya hao, e sebedise o e behile tse beng e lehlakoreng leo e seng la mmele. Haeba bonyane ba sebaka sa 15 cm (6 inches) se bolokilwe dipakeng tsa fono le pacemaker, kotsi ya tshitiso e a fokotseha. Haeba o na le lebaka lefe kapa lefe le o belaetsang hore ho na le ho tshitiso e etsahalang, hang hang tima fono ya hao. Ikopanye le ngaka ya hao ya pelo (cardiologist) bakeng sa tlhahisoleseding e feletseng.

Bakeng sa disebediswa tse ding tsa bongaka, ikopanye le ngaka ya hao le moetsi wa sesebediswa seo.

Ho kganna

Ka kopo hlahloba hore na melao le melawana di thibela tshebediso ya difono ha o qhoba kapa e hloka hore baqhobi ba sebedise 'handsfree solutions'. Re kgothaletsa hore o sebedise feela 'Sony Ericsson handsfree solutions' e reretsweng tshebediso mmoho le sehlahiswa sa hao.

Ka kopo hlokomela hore ka lebaka la kgonahalo ya tshitiso ya thepa ya elektroniki, baetsi ba bang ba makoloi ba thibetse tshebediso ya diselfounu makoloing a entsweng ke bona ntle le haeba 'handsfree kit' ya lenakana (antenna) la kante e kentswe.

Kamehla fadimehela ka ho tlaa ho qhoba ha hao mme o ntshe koloi tseleng le ho e paka pele o etsa kapa o araba call haeba maemo a ho qhoba a hloka jwalo.

Di-call tsa tshohanyetso

Difono tsa tseleng tse sebedisang matshwao a radio, di ke ke tsa fana ka tiisetso ya kgokelo tlasa maemo ohle. Ka hona le ka mohla ha o a lokela ho itshetleha hodima selfounu efe kapa efe bakeng sa dikgokahano tsa bohlokwa (jwalo ka maemong a tshohanyetso a tsa bongaka).

Di-call tsa tshohanyetso di ka nna tsa se ke tsa kgona ho etswa dibakeng tsohle, ho mefuta ya dinetweke tsa diselfounu kaofela kapa ha ditshebeletso tse itseng tsa maqhubu le/kapa ditshebetso tse itseng tsa fono di le tshebetsong. Batla tlhalosetso ya sena ho mofani wa hao wa ditshebeletso.

Lenakana

Fono ena e na le lenakana le aheletsweng ho yona. Tshebediso ya manakana a sa dumellwang kapa a sa rekisweng ke Sony Ericsson bakeng sa mmatlolo ona wa fono e ka senya selfounu ya hao, ya fokotsa matla a tshebetso ya yona, ya fana ka maemo a SAR a ka hodimo ho meedi e behilweng (sheba ka tlase mona).

Tshebediso e Sebetsang ka nepo

Tshwara fono ka tsela eo o neng o ka tshwara fono efe kapa efe e sele. Se ke wa kwahela bokahodimo ba fono ha e le tshebetsong, kaha sena se ka ama khwalithi ba call mme se ka baka hore fono e sebetse ka matla a phahameng ho feta kamoo ho hlokehang, ka hona dinako tsa ho bua le standby di kgutsufale.

Kgahlamelo ya maqhubu a radio (RF) le Specific Absorption Rate (SAR)

Fono ya hao ke sealemoya se romelang le ho amohela kgaso ya matla a tlase. Ha se buletswe se ntsha maqhubu a radio a matla a bobebe (radio frequency energy) (e tsejwang hape ka hore ke 'radio waves' kapa 'radio frequency fields').

Mebuso lefatsheng ho pota e ananetse melawana e hlakileng ya polokeho ya matjhaba, e radilweng ke mekgatlo ya tsa mahlale, jwalo ka ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) le IEEE (The Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc.) ka mokgwa wa ditlhahlobo tsa dithuto tsa mahlale tse etswang ka mekgahlelo ya dinako tse tswelang pele. Melawana ena e theha maemo a dumeletsweng a kgahlamelo/ho angwa ke maqhubu a radio bakeng sa batho bohle. Maemo ana a kenyeletsa moedi wa polokeho o reretsweng ho fana ka tiisetso ya polokeho ho batho bohle, ho sa tsotellehe hore na ke ba dilemo dife le maemo a bophelo a jwang, le ho kenyeletsa diphapano dife kapa dife tse ka bang teng ditekanyetsong tse na.

Specific Absorption Rate (SAR) ke yuniti ya tekanyo ya matla a maqhubu a radio a kenang mmeleng ha motho a sebedisa selfounu. Boleng ba SAR bo lekannngwa boemong ba matla bo kahodimo-dimo maemong a laboratori, empa boemo ba nnete ba SAR ba fono ya tseleng ha e le tshebetsong bo ka ba katlase haholo ho boleng bona. Sena ke ka lebaka la hobane fono e etseditswe ho sebedisa bonyane ba matla a hlokehang ho fihlella leqhubu (network).

Diphapano tsa SAR tse ka tlase ho ditekanyetso tsa kgahlamelo ya maqhubu a radio ha di bolele hore ho na le diphapano polokehong. Leha ho ka ba le diphapano tsa maemo a SAR hara diselfounu, dimotlolo tsohle tsa difono tsa Sony Ericsson di etseditswe ho kgotsofatsa ditekanyetso tsa kgahlamelo ya maqhubu a radio.

Bakeng sa difono tse rekiswang naheng ya U.S., pele mmotlolo wa fono o fumaneha mme o rekisetswa setjhaba, o lokela ho etswa diteko le ho fuwa tumello ke Federal Communications Commission (FCC) hore ha o fete moedi o behilweng ke ditlhoko tse thehilweng ke mmuso mabapi le polokeho kgahlanong le kgahlamelo ya maqhubu a radio. Diteko di etswa maemong le dibakeng tsena (ke hore, ka tsebeng le ho aparwa mmeleng) jwalo ka ha FCC e hloka bakeng sa mmotolo ka mong. Bakeng sa tshebediso ya selefounu ka ho e boloka mmeleng, fono ena e phethahatsa diteko tsa FCC tse mabapi le kgahlamelo ke maqhubu a radio (RF) ha sete ya letsohong e le bohole ba bonyane 15 mm thoko le mmele moo ho se nang dikarolwana dife kapa dife tsa tshepe haufinyane le fono kapa ha e sebediswa mmoho le sesebediswa se e bolokang mmeleng sa nnete sa Sony Ericsson se reretsweng fono ena mme e behwa mmeleng. Tshebediso ya disebediswa tse ding tse ka thoko e ke ke ya netefatsa boitlamahanyo le ditlhoko tsa FCC tse mabapi le kgahlamelo ya maqhubu a radio (RF).

Leqephe le kathoko le fanang ka tlhahiso-leseding ya SAR mabapi le motlolo ona wa fono le kenyeleditswe hara dintho tse tlang le fono ena. Tlhahisoleseding ena e ka fumaneha hape, mmoho le tlhahisoleseding e feletseng ka kgahlamelo ya maqhubu a radio le SAR, ho: www.sonyericsson.com/health.

Di-Solution tse fihlellehang/Ditlhoko tse kgethehileng

Bakeng sa difono tse rekiswang naheng ya U.S., o ka sebedisa theminale ya hao ya TTY mmoho le selefounu ya hao ya Sony Ericsson (ka sesebediswa se nepahetseng se ka thoko). Bakeng sa tlhahisoleseding e mabapi le “Accessible Solutions” bakeng sa batho ba nang le ditlhoko tse kgethehileng letsetsa Special Needs Center ho 877 878 1996 (TTY) kapa 877 207 2056 (lentswe), kapa etela Sony Ericsson Special Needs Center at www.sonyericsson-snc.com.

Ho lahlwa ha thepa ya motlakase le ya elektroniki

Letshwao le sehlahisweng sena kapa pakaneng ya sona le bontsha hore thepa yohle ya motlakase le elektroniki e kenyeleditsweng sehlahiswa sena ha se na ho lahlwa jwalo ka matlakala a lapeng. Empa se lahlelwa sebakeng se lokelang moo ho bokeletswang thepa bakeng sa ho hlahiswa botjha ha thepa ya motlakase le ya elektroniki. Ka ho netefatsa hore sehlahiswa sena se lahlwa ka tsela e nepahetseng, o tla thusa ho qoba mathata a ka hlahang a tikoloho le a maphelo a batho, a neng a ka bakwa ke ho lahlwa ha matlakala a thepa ena ka tsela e fosahatseng. Ho etswa botjha ha thepa ho tla thusa ho baballa dihlodilweng. Bakeng sa dintlha tse feletseng mabapi le ho hlahiswa botjha ha thepa, ka kopo ikopanye le ofisi ya toropo ya heno kapa tshebeletso ya ho lahlwa ha matlakala kapa lebenkele leo o rekileng sehlahiswa ho lona.



Ho lahlwa ha betri

Ka kopo hlahloba melawana ya ho lahlwa ha dibetri kapa o letsetse Sony Ericsson Call Center bakeng sa tlhahisoleseding.

Le ka mohla betri ha e a lokela ho lahlelwa matlakaleng a masepala. Sebedisa sebaka sa ho lahlwa ha dibetri haeba se le teng.



Karete ya Memori

Sehlahiswa sa hao se tla se feletse mmoho le karete ya memori e ka ntshuwang. Ka tlwaelo e sebeletsana le founu e rekilweng empa ho ka etsahala hore e se sebeletsane le disebediswa tse ding kapa bokgoni ba dikarete tsa tsona tsa memori. Hlahloba disebediswa tse ding bakeng sa tshebeletsano pele o di reka kapa o di sebedisa.

Karete ya memori e fomatilwe pele e romelwa ho wena. Ho fomata botjha karete ya memori, sebedisa sesebediswa se sebeletsanang. Se ke wa sebedisa fomate ya sistimi ya tshebetso e tlwaelehileng ha o fomata karete ya memori khomphuteng. Bakeng sa dintlha, sheba ditaello tsa tshebediso tsa sesebediswa kapa ikopanye le ba tshehetso ya bareki.

Tlhokomediso:

Haeba sesebediswa se hloka adaptara ho kenngwa fonong kapa sesebedisweng, se ke wa kenya karete ka kotloloho ntle le adaptara e hlokehang.

Mehato ya Tlhokomelo mabapi le Tshebediso ya Karete ya Memori:

- Se ke wa beha karete ya memori dibakeng tse mongobo.
- Se ke wa thetsa dikgokelo tsa ditheminale ka letsoho la hao kapa dikarolwana tsa tshepe.
- Seke wa otlala, wa koba, kapa wa diha karete ya memori.
- Seke wa leka ho qhaqholla kapa wa fetola karete ya memori.
- Se ke wa sebedisa karete ya memori dibakeng tse mongobo kapa dibakeng tse ka kgakgaphehisang kapa motjhesong o mongata haholo jwalo ka ka koloing nakong ya hlabula, jwalo jwalo.
- Seke wa tobetsa kapa wa koba qetello ya adaptara ya karete ya memori ka matla a maholo.
- Se ke wa dumella ditshila, kapa dintho tse tswang ka thoko ho kena karolong ya ho kenya ya adaptara efe kapa efe ya karete ya memori.
- Hlahloba hore o kentse karete ya memori ka nepo.
- Kenya karete ya memori ho fihlella moo e fellang ka adaptareng efe kapa efe ya karete ya memori e hlokehang. Karete ya memori e ka nna ya se sebetse ka nepo haeba e sa kenngwa ka botlalo.
- Re kgothaletsa hore o etse bekapo ya khopi ya data ya bohlokwa. Ha re jare boikarabello bakeng sa tahlehelo kapa tshenyehelo dikahareng tseo o di bolokileng karete ya memori.
- Data e rekotilweng e ka senyeha kapa ya lahleha ha o ntsha karete ya memori kapa adaptara ya karete ya memori, tima motlakase ha o fomata, o bala kapa o ngola data, kapa o sebedisa karete ya memori dibakeng tse nang le motlakase wa setatiki o phahameng kapa dibaka tse ntshang motlakase o mongata.

Disebediswa tse kathoko

Sony Ericsson e kgothaletsa tshebediso ya dikarolo tse kathoko tsa nnete bakeng sa tshebediso e bolokehileng mme e molemo bakeng sa dihlahiswa tsa yona. Tshebediso ya disebediswa tse kathoko tsa baetsi basele e ka fokotsa tshebetso kapa ya baka kotsi bophelong kapa polokehong ya hao.

TLHOKOMEDISO YA MODUMO O PHAHAMENG

Ka kopo lekanya bophahamo ba modumo ka hloko ha o sebedisa disebediswa tse kathoko tsa modumo tse entsweng ke baetsi basele ho qoba maemo a modumo a ka bang kotsi kutlong ya hao. Sony Ericsson ha e etse diteko bakeng sa tshebediso ya disebediswa tsa modumo tsa basebedisi basele bakeng sa fono ena. Sony Ericsson e kgothaletsa feela tshebediso ya disebediswa tse kathoko tsa modumo tsa nnete.

Laesense ya Mosebedisi ya Tshwereng Thepa

Sesebediswa sena sa waelese, ho kenyetswa ntle moedi media efe kapa efe e fanwang le sesebediswa (“Sebediswa”) se na le software eo e leng thepa ya Sony Ericsson Mobile Communications AB le dikhampani tse sebeletsanang le yona (“Sony Ericsson”) le bafepedi ba yona ba thepa le beng ba dilaesense ba ka thoko (“Software”).

Jwalo ka mosebedisi wa Sesebediswa sena, Sony Ericsson e o fa laesense e sa kgetheng wena o le mong feela, e ke keng ya fetisetswa mothong e mong, ya dumellwa tshebediso ke motho e mong, hore o sebedise Software ena feela mmoho le Sesebediswa seo e kentsweng le/kapa ho fanwa le sona. Ha ho letho le kenyeleditsweng mona le tla nkuwa e le thekisetso ya Software ena ho mosebedisi wa Sesebediswa sena.

Ha o a lokela ho hlahisa botjha, ho fetola, ho hasanya, ho fetola ka tsela ya boenjineri, ho hlopholla, ho fetola ka tsela e nngwe kapa ho sebedisa ka tsela efe kapa efe e sele hore o fumane khoutu ya mohlodi wa Software kapa karolo efe kapa efe ya Software. Ho qoba kgwao e ka bang teng, o dumeletswe nako yohle ho fetisetsa ditokelo le maikarabello ohle mabapi le Software ena ho motho e mong, ha feela e le mmoho le Sesebediswa seo motho eo a amohetseng Software le sona, mme kamehla motho ya jwalo a dumela ka mongolo hore o tla tlangwa ke melao ena.

O fuwa laesense ena bakeng sa nako eo Sesebediswa sena se ntseng se sebetsa hantle. O ka fedisa laesense ena ka ho fetisetsa ditokelo tsohle tsa hao Sesebedisweng seo o amohetseng Software ena ho sona ho motho e mong ka mongolo. Haeba o hloleha ho ikamahanya le pehelo efe kapa efe hara dipehelo tse hlahositsweng laesenseng ena, e tla fediswa hang hang.

Sony Ericsson le bafepedi ba yona ka thepa ba ka thoko ke bona feela beng ba Software ena ka ho kgetheha mme ba na le ditokelo tsohle, leruong la thepa ya Software ena le ditabatabelong tse hodima Software ena le tse mabapi le yona. Sony Ericsson, le, ho fihla moo Software e nang le thepa kapa khoutu ya batho ba kathoko, batho ba jwalo ba kathoko, e tla ba majalefa a kathoko a nang le ditokelo dipehelong tsena.

Tumello, tlhopho le tshebetso ya laesense ena di tla laolwa ke melao ya Sweden. Se hlahositsweng kahodimo mona se tla ama kahohle hohle ka moo molao o dumellang ka teng, ha ho hlokeha, ditokelo tsa bareki.

Tiisetso e Behetsweng moedi

Sony Ericsson Mobile Communications AB, S-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson), kapa khampani ya heno e sebeletsang le yona e fana ka Tiisetso e Behetsweng moedi bakeng sa fono ya hao le disebediswa tse tlieng le yona ha e rekwa (seo ho tloha mona se tla bitswa "Sehlahiswa").

Haeba Sehlahiswa sa hao se hloka tokiso tlasa tiisetso, ka kopo se kgutlisetse ho morekisi eo se rekilweng ho yena, kapa ikopanye le setsi sa Sony Ericsson Call Center se haufi le wena (ditefiso tse akaretsang naha di ka sebediswa) kapa etela www.sonyericsson.com.

Tiisetso ya rona

Ho ipapisitswe le dipehelo tsa Tiisetso ena e Behetsweng Moedi, Sony Ericsson, Sweden e fana ka tiisetso hore Sehlahiswa sena ha se na mathata a moetso, thepa e se entseng kapa a tshebetso ya ho se etsa ka nako ya theko ya sona ke moreki, le nakong ya selemo se le seng (1) kamorao ho moo.

Seo re tlang ho se etsa

Haeba, nakong ya tiisetso, Sehlahiswa sena se ka hloleha ho sebetsa tlasa maemo a tlwaelehileng a tshebediso le tshebetso, ka lebaka la thepa e sa nepahalang kapa ho se ahwe ka tsela e nepahetseng, bahwebi ba SonyEricsson ba banyenyane kapa barekisi ba dumeletsweng kapa balekane ba yona ba etsang ditokiso ba tla etsa, naheng/tikolohong* eo o rekileng Sehlahiswa ho yona, ka kgetho ya bona, ditokiso kapa ba fane ka Sehlahiswa se seng boemong ba seo ho latela diphelelo le maemo a hlalositsweng mona.

Sony Ericsson le balekane ba yona ba etsang ditokiso ba na le tokelo ya ho lefisa tshebeletso ya tokiso haeba Sehlahiswa se kgutlisitsweng se fumanwa se se tlasa tiisetso ho latela diphelelo tse hlalositsweng ka tlase mona.

Ka kopo hlokomela hore tse ding tsa di-setting tseo e leng tsa hao, dintho tseo o di jarollotseng kapa tlhahisoleseding e nngwe di ka lahleha ha Sehlahiswa sa hao sa Sony Ericsson se ya ho lokiswa kapa o fuwa se setjha. Ha jwale Sony Ericsson e ka thibelwa ka molao o amehang, ditaello tse ding kapa dithibelo tsa setegeniki hore e ka etsa kopi ya polokelo ya tlatsetso (backup) ya dintho tse itseng tse jarolotsweng. Sony Ericsson ha e jare boikarabello bakeng sa tahlehelo efe kapa efe ya tlhahisoleseding ya mofuta ofe kapa ofe mme ha e na ho o lefa matshediso a letho bakeng sa tahlehelo e jwalo. O lokela ho iketsetsa dikopi tsa tlatsetso (backup) bakeng sa tlhahisoleseding yohle e bolokilweng Sehlahisweng sa hao sa Sony Ericsson jwalo ka dintho tse jarolotsweng, khalendara le mabitso pele o isa Sehlahiswa sa hao sa Sony Ericsson dibakeng tsa tokiso kapa ho fumantshwa se setjha.

Dipehelo

- 1 Tiisetso ena e sebetsa ha feela bopaki ba pele ba theko bo etseditsweng moreki wa pele ke morekisi wa ya dumeletsweng wa Sony Ericsson, mme bo hlalolang letsatsi la theko le nomoro ya seriale**, bakeng sa sehlahiswa sena, bo hlahiswa mmoho le Sehlahiswa se lokelang ho lokiswa kapa ho nkelwa sebaka ke se setjha. Sony Ericsson e na le tokelo ya ho hana ho fana ka tshebeletso tlasa tiisetso haeba tlhahisoleseding ena e tlositse kapa e fetotswe ka morao ho theko ya Sehlahiswa ho morekisi.

- 2 Haeba Sony Ericsson e lokisa kapa e nehelana ka Sehlahiswa se seng bakeng sa seo, Sehlahiswa se lokisitsweng kapa se nkileng sebaka sa seo se tla fuwa tiisetso ya nako e saletseng nakong e neng e fanwe thekong ya pele ya Sehlahiswa kapa nako ya matsatsi a (90) ka morao ho tokiso, ho tswa ho hore na nako e telele ke efe ho tse pedi tsena. Tokiso kapa sehlahiswa sa phapanyetsano di ka etswa ka tshebediso ya dihlahiswa tse ding tse buseditsweng botjheng. Dikarolo tse ntshitsweng tse neng di sa sebetse ka nepo e tla ba thepa ya Sony Ericsson.
- 3 Tiisetso ena ha e kenyeletse ho hloleha ha Sehlahiswa ka lebaka la ho tsofala ho tlwaelehileng, kapa ka lebaka la tshebediso e mpe, ho kenyeletswa empa e seng feela tshebediso e nngwe ntle le e amohelang le e tlwaelehileng, ho latela ditaello tsa Sony Ericsson tsa tshebediso le tshwaro ya Sehlahiswa sena. Hape tiisetso ena ha e kenyeletse ho hloleha ho sebetsa ha Sehlahiswa ka lebaka la kotsi, phetolo ya sebopeho kapa phetolo e nngwe e itseng, diketso tsa Modimo kapa tshenyeho e bakwang ke dintho tse mekedikedi (liquids). Betri e tjhajwang e ka tjhajwa le ho tjhajollwa makgetlo a makgolo kgolo. Leha ho le jwalo, e tla qetella e feletswe ke matla – sena ha se bolele hore e na le phoso. Ha nako ya ho bua kapa ya standby e bonahala e se e le kgutshwane haholo, ke nako ya hore o fumane betri e nngwe. Sony Ericsson e kgothaletsa hore o sebedise feela dibetri le ditjhaja tse dumeletsweng ke Sony Ericsson.
- Diphapang tse nyane mabapi le kganya ya pontsho le mmala di ka ba teng dipakeng tsa difono. Ho ka nna ha ba le matheba a manyane a kganyang kapa a lerootho pontshong. Matheba ana a bitswa dipiksele tse senyehileng mme di etsahala ha matheba ka bonngwe a hloleha ho sebetsa mme ha a kgone ho fetolwa. Dipiksele tse pedi tse senyehileng di nkuwa di amohela.
- Diphapang tse nyane ponahalang ya setshwantsho sa khamera di ka ba teng dipakeng tsa difono. Sena ha se ntho e sa tlwaelehang dikhamereng tsa dijitala mme ha e bolele hore khamera e na le phoso ka tsela efe kapa efe.

- 4 Ere kaha mokgwa wa diselfounu oo fono e tlang ho sebetša ho wona o fanwa ke mosebeletsi ya sa amaneng le Sony Ericsson, Sony Ericsson e ke ke ya jara boikarabello ba tšhebetšo, ho fumaneha, sebaka sa phatlalatšo, kapa lethathamo la ditshebeletšo la sistimi eo.
- 5 Tiisetšo ena ha e kenyeletše tlholeho ya Sehlahiswa ka lebaka la ho hokelwa, diphetolo, kapa ditokiso kapa ho bulwa ho entsweng ke motho ya se nang tumello ya Sony Ericsson.
- 6 Tiisetšo ena ha e kenyeletše tlholeho ya Sehlahiswa ka lebaka la tshebediso ya disebediswa kapa disebediswa tse ding tša kantle tse se nang mabitšo a Sony Ericsson tse reretsweng tshebediso mmoho le Sehlahiswa sena.
- 7 Ho bula dikwahelo tse dife kapa dife tse tiisitsweng tša Sesebediswa ho tla hlokisa tiisetšo ena matla.
- 8 HA HO DITISETSO TSE IKGETHILENG, E KA BA KA MONGOLO KAPA KA PUO, NTLLE HO TISETSO ENA E BEHETSWENG MOEDI E HATISITSWENG. DITISETSO TSOHLE TSE KA TSWALWANG KE SE HLAOSWANG KE TISETSO ENA, HO KENYELETSWA NTLLE HO MOEDI DITISETSO TSE TSWALWANG KE MAEMO A HORE NA THEPA E DUMELETSWE THEKISO KAPA E MAEMONG A DUMELETSWENG THEKISO BAKENG SA MORERO O ITSENG, DI FELLWA KE MATLA KA NAKO E LE NNGWE LE TISETSO ENA. SONY ERICSSON KAPA BATHO BAO E BA FILENG DILAENSE BA KE KE BA IKARABELLA HO HANG BAKENG SA TSHENYEHO E KA HLAHELANG SEHLAHISWA KAPA YA TSWALWA KE SE SENG SE ETSAHALLANG MOREKI, HO KENYELETSWA, EMPA E SENG FEELA, TAHLEHELO YA DIPHAELLO KAPA TAHLEHELO YA KGWEBO; HO LATELA KA MOO MOLAO O KA RE JAROLLANG BOIKARABELONG BOO.

Dinaha/diprofensi tse ding ha di dumelle ho se kenyeletšwe kapa pehelo ya moedi wa tiisetšo ho tshenyeho e ka hlahelang kapa ya tswalwa ke se seng thepeng, kapa pehelo ya moedi wa nako ho ditiisetšo tse ding tse tswalwang ke thekiso ya thepa, ka hona ho ka etsahala hore meedi e behilweng ka hodimo e se o ame.

Tiisetšo e fanweng ha e ame ditokelo tša moreki tša molao tšasa melao e ikarabellang e tshebetšong dinaheng ka ho fapana, kapa ditokelo tša moreki kgahlanong le morekisi tse tswalwang ke konteraka ya bona ya theko/thekisetsano.

* EUROPEAN UNION (EU) (KOPANO YA EUROPA)

Haeba o rekile Sehlahiswa sa hao naheng ya EU o ka fumana ditokiso bakeng sa Sehlahiswa sa hao, tlasa dipehelo tse hlalositsweng, nakong ya tiisetso naheng efe kapa efe ya EU moo Sehlahiswa se tshwanang se rekiswang ke morekisi ya fuweng tumello ke Sony Ericsson. Ho fumana hore na Sehlahiswa sa hao se a rekiswa naheng ya EU eo o leng ho yona, ka kopo letsetsa Sony Ericsson Call Center. Ka kopo hlokomela hore ditshebeletso tse ding ho etsahala hore di se fumanehe kae kapa kae kantle ho naha eo se rekilweng ho yona, ho etsa mohlala ka lebaka la hore Sehlahiswa se ka ba le bokahare kapa bokantle bo fapaneng le dimotlolo tse ding tse rekiswang dinaheng tse ding tsa EU. Ho ka nna ha se kgonehe ho lokisa Dihlahiswa tse notletseng SIM.

** Dinaheng/ditikolohong tse ding tlhahisoleseding e eketsehileng ea hlokeha. Haeba ho le jwalo, sena se tla bontshwa ka ho hlaka tokomaneng e pakang theko.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules.
Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference,
- and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of
Nya Vattentornet

SE-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Sony Ericsson type AAB-1022044-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301489-7, and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, November 2006

CE 0682



Shoji Nemoto, Head of Product Business Group GSM/UMTS

Re phethisa ditlhoko tsa Taelo ya R&TTE (R&TTE Directive) (99/5/EC).

Indekse

B

betri 74

ho tjhaja 12

buka ya dinomoro, sheba

mabitso 24

buletswe/kwetswe

fono 15

infrared port 56

medumo e llang,

melodi 49

senotlolo sa fono 63

Tshireletso ya senotlolo
sa SIM 62

C

code memo 63

D

declaration of conformity 86

di-call

dilaene tse pedi 30

ho amohela 16

ho araba 22

ho daela hape 22

ho eketsa lebitso

fonong 26

ho etsa 16, 22

ho hatisa 50

ho lebitso le ho SIM 26

ho qhelela thoko 22

ho sebetsana le di-call

tse pedi 29

tse o fetileng 23

tshohanyetso 23

di-call tsa tshohanyetso 23

dikgaoletso (shortcuts) 17

dikgopotso 60

dikhoutu

PIN 14, 67

PIN2 67

PUK 67

dikotwana tsa video 41

dilaene tsa lentswe tse

pedi 30

dinetweke 22

Dinomoro tsa SOS 23

dinotlolo

fono 62

letlapa la dikonopo 62

senotlolo sa fono 67

SIM card 60

dirofaele 58

Disc2Phone

ho kenya 44

di-setting

imeile 52

Inthanete 52

melaetsa ya

ditshwantsho 52

nako le letsatsi 57

Ditaolo tsa Walkman®
player 46
ditemoso 49
ditshwantsho 41
 ho batla ka nako 41

H

ho amahanya 54
ho amohela
 medumo e llang 50
 meralo 51
 sekotwana sa video 42
 setshwantsho 42
ho etsa melaetsa 32
 ho amohela 33
 ho amohela lentswe 37
 ho kopitsa, ho peista 33
 ho letsetsa nomoro 34
 ho ngola, ho romela 32
 ho phumula 34
 ho rekota, ho romela 36
 lentswe 36
ho hatisa
 di-call 50
 medumo 50
ho kenya mongolo ka ho
tlanya hangata 20
ho kganya 58

ho romela
 dikotwana tsa video 42
 ditshwantsho 42
 mabitso 26
 medumo e llang 50
 meralo 51
Ho sebedisa Inthanete 53
ho tsamaya kahara
dimenu 17
ho tshwarisa call 29
HTTP 53

I

imeile 37–38
infrared port 56
Inthanete 53

K

khalendara
 amohela tumellano ya
 kopano 60
 eketsa ditumellano tsa
 kopano 59
 Romela tumellano ya
 kopano 60
khalkhuleita 60
khamera 39–43
konopo ya ho tsamaya 17

L

leleme
 fono 19
 ho ngola 19
lenane la di-call 23
leqephe la dinoutu 30
letsatsi 57

M

mabitso 24
 ho edita 27
 ho eketsa 25
 ho phumula 27
 kamahanyo 54
 ya kamehla 24
maekrofono, bulela/tima 23
manane a dipina 47
matshwao 10
Matshwao a Bukana ya
Mosebedisi 6
medumo 49
medumo e llang 49
melaetsa ya
ditshwantsho 35–36
 ho jarolla ho iketsang 36
melaetsa ya mongolo 32–33
melawana ya polokeho 72
melodi 49
memori
 mabitso 24
 taolo ya faele 19

Memory Stick
Micro™ (M2™) 13
meralo 51
Metswalle ya ka 38
MMS, sheba melaetsa ya
ditshwantsho 35
modumo

 Sepikara sa tsebeng 22
Mokgwa wa Mongolo wa
T9™ Text Input 20

N

nako 57
nako ya call 31
nomoro
 ho bontsha/pata 30

P

phumula tsohle 66
PIN 14, 67
PIN khoutu
 ho fetola 61
 ho kenya 15
PIN2 67
PlayNow™ 49
PUK 61, 67

R

radio 48

S

Screen saver 43
Sebuelahole, buletswe/
kwetswe 23
sehatisi sa modumo 50
senotlolo sa dikonopo 62
senotlolo sa fono 62, 67
Seta fono botjha 66
SIM card
 ho boloka mabitso 26
 ho kenya 12
 ho kopitsa mabitso 26
 ho thibolla 61
 senotlolo 60
skrine sa ho qala 58
SMS, sheba melaetsa ya
mongolo 32
standby 15

T

taolo ya faele 18
temoso ya sethothometsi 50
Thapo ya USB 55–56
Tharollo ya mathata 65
tiisetso 81

Tlhahisoleseding ka SIM
card le betri. 12
tlhahlobo ya menu 8
tseba fono ya hao 7
tshebeletso ya ho araba 28
tshireletso

 code memo 63
 Inthanete 53
 Senotlolo sa SIM
 card 60
tshupanako
 alamo 57
 mokgwa wa ho
 robatsa 59
 seta nako 57
tshupanako ya alamo 57

V

video khamera 39–43
voesemeile 28

W

Walkman® player 44–48
wizate ya ho seta 15